

Pentru siguranță, asigurați-vă că instalați acest echipament în consola bordului mașinii. Pentru instalare și conexiuni, consultați manualul de instalare/conexiuni furnizat.

## PRODUS LASER CLASA 1

Această etichetă este amplasată pe partea inferioară a carcasei.

Plăcuța de identificare ce indică tensiunea de funcționare, etc., se află tot pe partea inferioară a carcasei.



Prin prezenta, Sony Corp. declară că echipamentul de față MEX-BT5700U este conform cerințelor esențiale și celorlalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Pentru mai multe detalii, vă rugăm să accesați adresa <http://www.compliance.sony.de>.

Utilizarea acestui echipament radio nu este permisă în aria geografică situată pe o rază de 20 de km din centrul orașului Ny-Alesund, Svalbard, Norvegia.

### **Notă pentru clienți: informațiile de mai jos se aplică numai în cazul echipamentelor vândute în țările ce se supun Directivelor UE**

Producătorul acestui echipament este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și siguranța produselor este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice probleme legate de service sau garanție, adresați-vă către unitățile special desemnate acestor scopuri, menționate în documentele separate de service sau garanție.



**Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabilă în Uniunea Europeană și în celelalte țări cu sisteme de reciclare separate)**

Prezența acestui simbol pe produs ori pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul de față nu trebuie tratat ca gunoi menajer. El trebuie predat centrelor de colectare autorizate pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-

vă că reciclați corespunzător acest produs, ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane care ar putea apărea ca rezultat al reciclării necorespunzătoare a acestui produs. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale. Pentru informații detaliate legate de reciclarea acestui produs, luați legătura cu autoritățile dumneavoastră locale, compania de reciclare a gunoiului menajer ori cu magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

Accesorii asupra cărora se aplică prezentale prevederi: telecomandă, microfon.



**Reciclarea acumulatorilor uzati (aplicabilă în Uniunea Europeană și în celelalte țări cu sisteme de reciclare**

**separate)**

Prezența acestui simbol pe acumulator ori pe ambalajul acestuia indică faptul că acumulatorul nu trebuie tratat ca gunoi menajer. Asigurându-vă că reciclați corespunzător acest produs, ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane care ar putea apărea ca rezultat al reciclării necorespunzătoare a acestui acumulator. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale. În situația echipamentelor care, din motive de siguranță, performanțe ori păstrarea integrității datelor, necesită o conexiune permanentă cu un acumulator încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de către personal specializat. Pentru a vă asigura că acumulatorul va fi manevrat corect, la finalul ciclului de existență al acestuia depuneți-l la cel mai apropiat centru specializat de reciclare a deșeurilor electrice și electronice.

Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la înlocuirea în siguranță a unei baterii. Depuneți bateria la cel mai apropiat centru specializat de reciclare a deșeurilor electrice și electronice.

Pentru informații detaliate despre reciclarea acumulatorului sau a bateriilor, luați legătura cu autoritățile dumneavoastră locale, compania de reciclare a gunoiului menajer ori cu magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

## **Notă asupra acumulatorilor cu litiu**

*Nu expuneți acumulatorul surselor excesive de căldură precum lumina directă a soarelui, focul ori altele asemănătoare.*

Denumirea *Bluetooth* și logourile sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc., utilizarea acestora de către Sony Corporation făcându-se sub licență. Celelalte mărci și denumiri sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

ZAPPIN este marcă comercială a Sony Corporation.



Windows Media și logoul Windows sunt mărci comerciale ori mărci

comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

iPod este marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări.

iPhone este marcă comercială a Apple Inc.

Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și patentele sunt licențiate de la Fraunhofer IIS și Thomson.

Acest echipament este protejat de către anumite drepturi de proprietate intelectuală aparținând Microsoft Corporation. Utilizarea ori distribuirea acestei tehnologii în afara echipamentului de față este interzisă fără deținerea unei licențe din partea Microsoft ori a unei subsidiare Microsoft autorizate.

Furnizorii de conținut utilizează tehnologia managementului digital al drepturilor ("WM-DRM") pentru conținutul Windows Media din cadrul acestui echipament în vederea protejării integrității acestui conținut ("Conținut Securizat") așa încât proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor din cadrul respectivului conținut, să nu poată fi însușite pe nedrept. Echipamentul de față utilizează software WM-DRM pentru redarea de Conținut Securizat ("Software WM-DRM"). În situația în care securitatea Software-ului WM-DRM inclus în acest echipament a fost compromisă, proprietarii Conținutului Securizat ("Proprietarii Conținutului Securizat") pot solicita Microsoft revocarea

dreptului Software-ului WM-DRM de a mai achiziționa noi licențe pentru copierea, afișarea și/sau redarea de Conținut Securizat. Revocarea nu afectează capacitatea Software-ului WM-DRM de a reda conținut neprotejat. Lista actualizată a Software-urilor WM-DRM revocate este trimisă către echipament ori de câte ori descărcați o licență de Conținut Securizat de pe Internet ori de pe un PC. Microsoft poate, ca o consecință a acestei licențe, descărca liste de revocări în echipamentul dumneavoastră în numele Proprietarilor de Conținut Securizat.

### **Avertizare în cazul în care sistemul de aprindere al automobilului dumneavoastră nu are poziție ACC**

Asigurați-vă că ați configurat funcția Auto Off (pagina 33). Echipamentul se va închide complet, automat, în intervalul de timp stabilit după oprirea funcționării, pentru a preveni consumarea acumulatorului automobilului. Dacă nu configurați funcția Auto Off, de fiecare dată când opriți motorul țineți apăsat butonul **OFF** până când ecranul se stinge complet.



## Cuprins

### Instalare

Discuri ce pot fi redade .....	6
Informații despre Bluetooth .....	6
Resetarea echipamentului .....	7
Anularea modului DEMO .....	7
Pregătirea telecomenzii .....	8
Reglarea ceasului .....	8
Detășarea panoului frontal .....	8
Atășarea panoului frontal .....	9

### Comenzi și operațiuni de bază

Unitatea principală .....	10
Telecomanda tip card RM-X305 .....	12
Căutarea unei piese .....	14
Căutarea unei piese după nume	
- Quick BrowZer .....	14
Căutarea unei piese ascultând pasaje muzicale	
- ZAPPIN™ .....	15

### Radio

Memorarea și recepția posturilor .....	15
Memorarea automată - BTM .....	15
Memorarea manuală .....	15
Recepționarea posturilor memorate .....	15
Reglarea automată .....	15
Recepționarea unui post dintr-o listă	
- LIST .....	15
RDS .....	16
Informații generale .....	16
Configurarea AF și TA .....	16
Selectarea PTY .....	17
Configurarea CT .....	17

### CD

Redarea unui disc .....	18
Elementele afișajului .....	18
Redarea repetată și aleatoare .....	18

### Dispozitive USB

Redarea de pe un dispozitiv USB .....	19
Elementele afișajului .....	19
Redarea repetată și aleatoare .....	20

### iPod

Redarea de pe iPod .....	20
Elementele afișajului .....	21
Configurarea modului de redare .....	22
Redarea repetată și aleatoare .....	22
Operarea directă a unui iPod	
- Controlarea de către pasagerul din dreapta .....	22

### Bluetooth (Apeluri în sistem mâini libere și recepționarea de muzică)

Înainte de utilizarea funcției Bluetooth .....	23
Operații Bluetooth .....	23
Configurări Bluetooth .....	23
Microfon extern XA-MC10 .....	24
Cuplarea .....	24
Căutarea altor echipamente Bluetooth de pe	
acest echipament .....	24
Căutarea acestui echipament de pe altul .....	25
Despre simbolurile Bluetooth .....	25
Conectarea .....	26
Conectarea unui telefon celular .....	26
Conectarea unui echipament audio .....	26
Apeluri în sistem mâini libere .....	27
Efectuarea apelurilor .....	27
Primirea apelurilor .....	28
Transferul apelurilor .....	28
Accesarea agendei telefonice a unui telefon	
celular - Phonebook Access .....	28
Utilizarea agendei telefonice .....	29
Utilizarea apelării rapide .....	30
Apelarea vocală .....	30
Recepționarea de muzică .....	30
Ascultarea de muzică de pe un alt echipament	
audio .....	30
Operarea unui alt echipament audio de pe acest	
echipament .....	30
Alte configurări .....	31
Inițializarea configurărilor Bluetooth .....	31

## Alte funcții

Modificarea configurărilor de sunet .....	31
Ajustarea caracteristicilor sunetului .....	31
Modificarea curbei de egalizare	
Reglarea parametrică EQ3 .....	32
Ajustarea opțiunilor de configurare - SET .....	32
Utilizarea echipamentelor opționale .....	33
Echipamente audio auxiliare .....	33
CD Changer .....	34
Maneta de comandă RM-X4S .....	34

## Informații suplimentare

Precauții .....	35
Note asupra discurilor .....	35
Ordinea de redare a fișierelor de tip	
MP3/WMA/AAC .....	36
Despre iPod .....	36
Despre funcția Bluetooth .....	36
Întreținere .....	37
Scoaterea echipamentului .....	38
Specificații .....	38
Ghid al problemelor de funcționare .....	39
Mesaje de eroare .....	42

## Site de suport

Pentru cele mai noi informații tehnice despre acest produs, sau dacă aveți întrebări, vizitați site-ul Web de mai jos:

<http://support.sony-europe.com/>







Oferă informații despre:

- Modele și producători de playere audio digitale compatibile
- Tipuri de fișiere MP3/WMA/AAC suportate
- Modele și producători de telefoane mobile compatibile și întrebări și răspunsuri despre funcția Bluetooth

## Instalare

### Discuri ce pot fi redate

Acest echipament poate reda discuri de tip CD-DA (conținând, de asemenea, și CD TEXT) și CD-R/CD-RW (fișiere MP3/WMA/AAC (vezi pagina 35)).

Tipul discurilor	Marcajul discului
CD-DA	 
MP3 WMA AAC	   

## Informații despre Bluetooth

ÎN NICI O SITUAȚIE COMPANIA SONY NU VA FI FĂCUTĂ RĂSPUNZĂTOARE PENTRU ORICE PAGUBE INCIDENTALE, DIRECTE SAU INDIRECTE SAU PENTRU ALTE PAGUBE INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, PIERDERE DE PROFITURI, DE VENITURI, PIERDERI DE DATE, PIERDEREA DREPTULUI UTILIZĂRII PRODUSULUI SAU A ORICĂRUI ECHIPAMENT ASOCIAT, PERIOADE DE NEFUNȚIONARE ORI PERIOADA DE TIMP PETRECUTĂ DE CĂTRE CUMPĂRĂTOR ÎN VEDEREA ORI DECURGÂND DIN UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, A COMPONENTELOR SALE HARDWARE □I/SAU SOFTWARE.

### NOTĂ IMPORTANTĂ!

#### Utilizarea eficientă și în siguranță

Schimbările sau modificările aduse acestui echipament și neaprobat în mod expres de către Sony pot duce la pierderea dreptului utilizatorului de a opera acest echipament.

Datorită cerințelor sau limitărilor naționale în utilizarea Bluetooth, verificați existența excepțiilor de la aceste situații înainte de utilizarea acestui echipament.

#### Conducusul

Verificați prevederile legale în legătură cu utilizarea telefoanelor celulare ori a echipamentelor de tip mâini libere în zonele în care vă aflați la volan. Concentrați-vă întotdeauna asupra condusului și, înainte de a efectua sau răspunde unui apel telefonic, scoateți automobilul în afara părții carosabile oprind și motorul, dacă situația din trafic necesită acest lucru.

#### Conectarea la alte echipamente

La conectarea cu alt echipament, citiți cu atenție manualul de utilizare al acestuia pentru o operare în siguranță și eficientă.

## Expunerea la unde de radiofrecvență

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate defectuos ori protejate necorespunzător - sisteme electronice de injecție a combustibilului, de prevenire a blocării trenului de rulare, de control al vitezei de deplasare ori sistemele de airbag-uri. Pentru instalarea ori service-ul acestui echipament, luați legătura cu producătorul sau reprezentantul pentru marca autoturismului dumneavoastră. Instalările sau lucrările de service necorespunzătoare se pot dovedi periculoase și pot duce la pierderea oricărei garanții care ar fi aplicabilă acestui echipament.

Luați legătura cu producătorul autoturismului dumneavoastră pentru a vă asigura că utilizarea telefonului celular în mașină nu este de natură să afecteze sistemele electronice ale acesteia. Verificați periodic ca echipamentele wireless din interiorul automobilului să fie montate și să opereze corespunzător.

## Apeluri de urgență

Acest echipament auto Bluetooth de tip mâini libere și aparatul electronic conectat la el funcționează folosind semnale radio, rețele celulare și terestre precum și funcția de programare de către utilizator, ceea ce nu poate garanta conectarea în orice condiții. Așadar, nu vă bazați numai pe un dispozitiv electronic pentru comunicațiile esențiale (precum urgențele medicale).

Pentru a efectua și primi apeluri, echipamentul mâini libere și aparatul electronic conectat la acesta trebuie să fie pornite și să se afle într-o zonă cu o putere corespunzătoare a semnalului de telefonie celulară. Apelurile de urgență pot să nu fie posibile pe toate rețelele de telefon celular sau când anumite servicii de rețea și/sau caracteristici ale telefonului sunt în uz.

Verificați la furnizorul local de servicii.

## Resetarea echipamentului

Înainte de prima utilizare a echipamentului sau după înlocuirea bateriei mașinii ori schimbarea conectorilor, trebuie să resetați acest echipament. Detașați panoul frontal (pagina 8) și apăsați butonul RESET (pagina 10) cu un obiect cu vârf ascuțit, cum ar fi un pix.

## Notă

*Prin apăsarea butonului RESET, setarea ceasului și anumite tipuri de conținut vor fi șterse.*

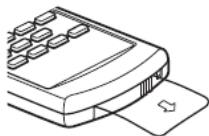
## Anularea modului DEMO

Puteți anula ecranul demonstrativ afișat în timpul operațiunii de oprire.

- 1. Țineți apăsat butonul de selecție.**  
Se afișează ecranul de configurare.
- 2. Rotiți butonul de control până când pe ecran apare "Demo", și apoi apăsați butonul de selecție.**
- 3. Rotiți butonul de control pentru a selecta "off" și apoi apăsați butonul de selecție.**  
Configurarea este completă.
- 4. Apăsați ↵ (BACK)**  
Ecranul revine la modul normal de redare/recepție.

## Pregătirea telecomenzii

Înlăturați pelicula izolatoare.



### Sfat util

Pentru instrucțiuni despre înlocuirea bateriei, vezi pagina 37.

## Reglarea ceasului

Ceasul folosește un indicator digital în format de 24 de ore.

1. **Țineți apăsat butonul de selecție.**  
Se afișează ecranul de configurare.
2. **Rotiți butonul de control până când pe ecran apare "Clock Adjust".**
3. **Apăsați butonul de selecție.**
4. **Rotiți butonul de control pentru a regla ora, apoi apăsați butonul de selecție.**
5. **Rotiți butonul de control pentru a regla minutul, apoi apăsați butonul de selecție.**

Pentru a deplasa indicația digitală, apăsați (SEEK) +/-.

Reglarea este completă iar ceasul pornește.

### Sfat util

Puteți regla automat ceasul cu ajutorul caracteristicii RDS (vezi pagina 17).

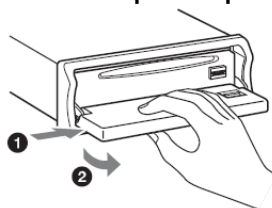
## Detașarea panoului frontal

Puteți detașa panoul frontal al acestui echipament pentru a împiedica furtul.

### Alarma de atenționare

Dacă opriți motorul fără a detașa panoul frontal, alarma de atenționare va suna timp de câteva secunde. Alarma se va auzi numai dacă este folosit amplificatorul inclus.

1. **Apăsați (OFF).**  
Echipamentul este oprit.
2. **Apăsați (OPEN).**  
Panoul frontal se deschide spre în jos.
3. **Trageți panoul frontal spre dreapta, apoi detașați ușor colțul stâng al acestuia de corpul echipamentului.**



### Note

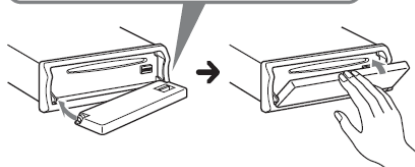
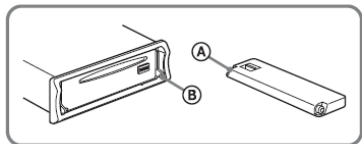
- Nu trântiți și nu supuneți la presiuni excesive panoul frontal și ecranul acestuia.
- Nu supuneți panoul frontal căldurii excesive sau umidității. Nu lăsați panoul frontal în mașina parcată, în special în raza de acțiune directă a razelor soarelui.
- Nu detașați panoul frontal în timpul redării de material de pe un echipament USB pentru a evita deteriorarea datelor de pe acesta din urmă.

## Atașarea panoului frontal

Plasați adâncitura **A** de pe panoul frontal pe pârghia

**B** aflată pe corpul principal și apoi apăsați ușor partea stângă a panoului în corpul principal.

Apăsați butonul **SOURCE** sau introduceți un disc pentru a porni echipamentul.

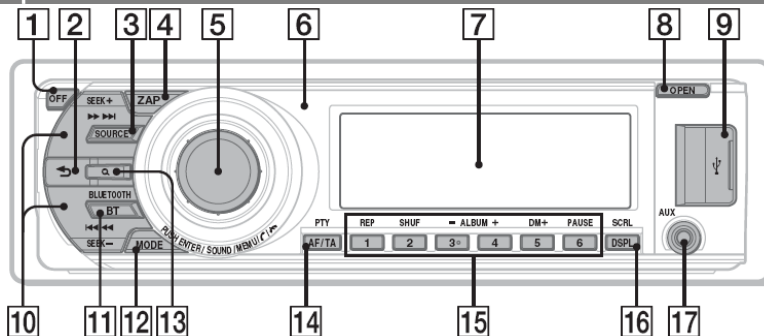


### **Notă**

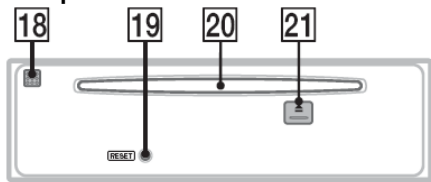
*Nu puneți nimic pe fața interioară a panoului frontal.*



### Unitatea principală



### Fără panou frontal



Această secțiune conține instrucțiuni asupra localizării comenzilor și operațiunilor de bază. Pentru detalii, consultați paginile corespunzătoare. Butoanele corespunzătoare de pe telecomandă comandă aceleași funcții ca și cele de pe unitate.

- 1. Butonul OFF** (pagina 28)  
Oprirea echipamentului; a sursei de semnal.  
**Telefoane conectate prin Bluetooth:**  
Terminarea sau respingerea unui apel.
- 2. Butonul ↶ (BACK)** (paginile 14, 23, 31, 32)  
Întoarcerea la ecranul anterior.
- 3. Butonul SOURCE**  
Pornire; schimbarea sursei de semnal (Radio/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Telefon Bluetooth)\*1.
- 4. Butonul ZAP** (pagina 15)  
Acces la modul ZAPPIN™.
- 5. Butonul de control/selecție/☞ (mâini libere) / ☞ (închiderea apelului)**  
Ajustarea volumului (rotire); selectarea meniurilor de configurare (rotire și apăsare).  
**Telefon conectat prin Bluetooth**  
Acces la meniul CALL; primirea/terminarea unui apel
- 6. Receptorul pentru telecomandă.**
- 7. Ecran.**
- 8. Buton OPEN** (pagina 8).
- 9. Terminal USB** (pagina 19)  
Pentru conectarea echipamentelor USB.

## 10. Butoane SEEK +/-.

### CD/USB:

Pentru a sări piese (apăsare); pentru a sări continuu peste piese (apăsare, apoi apăsare după o secundă și ținere); derulare înainte/înapoi a unei piese (apăsare și ținere).

### Radio:

Pentru captarea automată a posturilor (apăsare); găsirea manuală a unui post (apăsare și ținere).

### Echipament audio Bluetooth \*2:

Salt peste piese (apăsare); derulare înainte/înapoi a unei piese (ținut apăsat).

## 11. Buton BT (Bluetooth) (paginile 23, 24, 26, 31)

Acces la meniul de configurare Bluetooth.

## 12. Buton MODE (paginile 15, 21, 22, 28)

Apăsați, pentru: selectarea benzii radio (FM/MW/LW); selectarea modului de redare de pe iPod.

Țineți apăsat, pentru: accesarea, respectiv anularea, controlului de către pasagerul din dreapta.

## 13. Buton Q (LIST/BROWSE) (paginile 14, 16, 28, 29)

Pentru afișarea listei posturilor (Radio); acces la facilitatea Quick BrowZer (CD/USB).

### Telefon Bluetooth \*3:

Acces la meniul agendei telefonice.

## 14. Buton AF (Alternative Frequencies) / TA (Traffic Announcement) / PTY (Program Type) (paginile 16, 17)

Pentru configurarea AF și TA (apăsare); selectarea PTY (ținut apăsat) în RDS.

## 15. Butoane numerice

### CD/USB:

1: **REP** paginile 18, 20, 22

2: **SHUF** paginile 18, 20, 22

3 / 4: **ALBUM +/-** pagina 22

Pentru a sări peste albume (apăsare); pentru a sări peste albume continuu (ținut apăsat).

### 5: **DM+**

Îmbunătățește calitatea sunetului comprimat digital, precum MP3.

Pentru activarea funcției, selectați ”on”. Pentru dezactivare, selectați ”off”.

### 6: **PAUSE**

Pentru întreruperea redării. Pentru anulare, apăsați încă o dată.

### Radio:

Recepția posturilor memorate (apăsare); memorarea posturilor (ținut apăsat).

## Echipament audio Bluetooth \*2:

1: **REP** pagina 30

2: **SHUF** pagina 30

3 / 4: **ALBUM +/-** pagina 30

### 6: **PAUSE**

Pentru întreruperea redării. Pentru anulare, apăsați încă o dată.

### Telefon Bluetooth:

Apelarea numerelor stocate în memorie.

## 16. Buton DSPL (display) / SCRL (scroll) (paginile 18, 19, 21)

Modificarea elementelor de pe ecran (apăsare); derulare în conținutul afișat (ținut apăsat).

## 17. Mufă intrare AUX (pagina 33)

Pentru conectarea unui echipament audio portabil.

## 18. Microfon încorporat

### Notă

*Nu acoperiți microfonul, există riscul ca opțiunea mâini libere să nu funcționeze corespunzător.*

## 19. Buton RESET (pagina 7)

## 20. Fantă disc

Pentru introducerea discurilor.

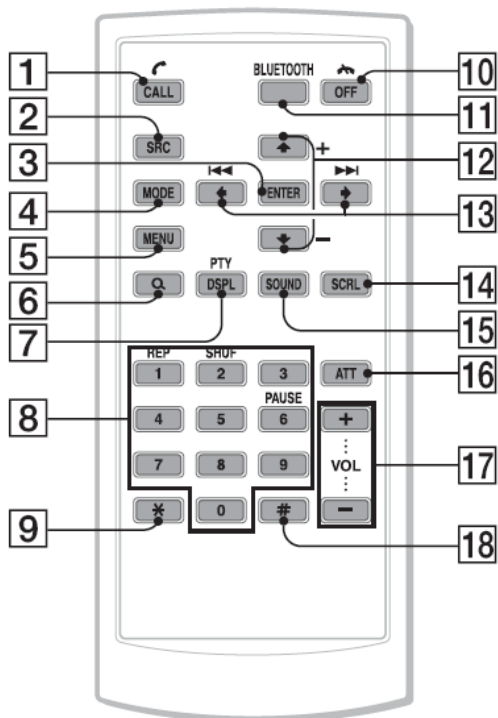
## 21. Buton ▲ (eject)

Pentru scoaterea discului.

*\*1 În situația conectării unui CD changer, la apăsarea butonului SOURCE, pe ecran se va afișa ”CD” și numărul unității. Dacă se apasă MODE, puteți comuta changerul.*

*\*2 La conectarea unui echipament audio Bluetooth (care suportă tehnologiile AVRCP sau Bluetooth). În funcție de echipament, anumite opțiuni pot să nu fie disponibile.*

*\*3 Suportă PBAP, numai conexiune de tip mâini libere.*



Unele dintre butoanele de pe telecomandă au funcțiuni diferite, ori diferă în totalitate, față de cele de pe unitatea centrală a echipamentului. Îndepărtați pelicula izolatoare înainte de utilizare (vezi pagina 8).

### 1. Butonul CALL / ☎ (mâini libere) (pagina 27)

#### Telefon Bluetooth:

Accesarea meniului CALL; preluarea unui apel.

### 2. Butonul SOURCE

Pornire; schimbarea sursei de semnal (Radio/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Telefon Bluetooth)\*

### 3. Butonul ENTER

Confirmarea/aplicarea unei configurări.

### 4. Butonul MODE

Apăsați, pentru: selectarea benzii radio (FM/MW/LW); selectarea modului de redare de pe iPod.

Țineți apăsat, pentru: accesarea, respectiv anularea, controlului de către pasagerul din dreapta.

### 5. Butonul MENU

Accesarea unui meniu.

### 6. Buton Q (LIST/BROWSE)

Pentru afișarea listei posturilor (Radio); acces la funcția Quick BrowZer (CD/USB).

#### Telefon Bluetooth:

Acces la meniul agendei telefonice.

### 7. Buton DSPL / PTY (pagina 17)

Modificarea elementelor de pe ecran; selectarea PTY în RDS.

### 8. Butoane numerice (paginile 24, 27, 28)

Introducerea numerelor (numere de telefon, coduri, etc.)

Butoanele de la 1 la 6 au aceleași funcțiuni ca și cele corespunzătoare de pe unitatea centrală a echipamentului.

### 9. Butonul \* (pagina 28)

### 10. Butonul OFF / ⏻ (încheierea apelului) (pagina 28)

Oprire; oprirea sursei; terminarea sau respingerea unui apel.

### 11. Butonul BLUETOOTH

Acces la meniul de configurare Bluetooth.

### 12. Butoanele ↑ (+) / ↓ (-)

Controlul CD/USB/Bluetooth audio, aceleași roluri ca 3 / 4 (ALBUM +/-) de pe unitatea centrală.

Configurarea, reglajul sonor etc. Pot fi operate cu ajutorul ↑ ↓.

**13. Butoanele ◀ (◀◀) / ▶ (▶▶)**

Controlul CD/radio/USB/audio Bluetooth, aceleași roluri ca butonul SEEK +/- de pe unitatea centrală.

Configurarea, reglajul sonor etc. Pot fi operate cu ajutorul ◀ ▶.

**14. Butonul SCRL (scroll)**

Derularea informațiilor afișate pe ecran.

**15. Butonul SOUND**

Acces la reglajele de sunet.

**16. Butonul ATT (attenuate)**

Atenuarea sunetului. Pentru anulare, apăsați încă o dată.

**17. Butoanele VOL (volume) +/-**

Reglarea volumului.

**18. Butonul # (pagina 28)**

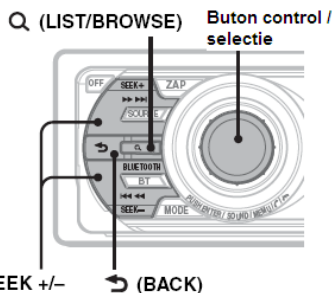
*\* În situația conectării unui CD changer, la apăsarea butonului SOURCE, pe ecran se va afișa "CD" și numărul unității. Dacă se apasă MODE, puteți comuta changerul.*

**Notă**

*Dacă echipamentul este oprit și ecranul se stinge, telecomanda nu mai poate fi utilizată decât după apăsarea butonului SOURCE de pe unitatea centrală sau după introducerea unui disc.*

### Căutarea unei piese după nume - Quick BrowZer

Puteți căuta cu ușurință o piesă de pe un CD sau USB după categorie.



#### 1. Apăsați Q (LIST/BROWSE)

Echipamentul intră în modul Quick BrowZer și se afișează lista categoriilor în care se poate căuta.

#### 2. Rotiți butonul de control pentru a selecta categoria dorită și apoi apăsați- l pentru a confirma alegerea.

#### 3. Repetați pasul 2 până la selectarea melodiei dorite.

Redarea acesteia începe.

#### Pentru întoarcerea la ecranul anterior

Apăsați (BACK).

#### Pentru a ieși din modul Quick BrowZer

Apăsați Q (LIST/BROWSE).

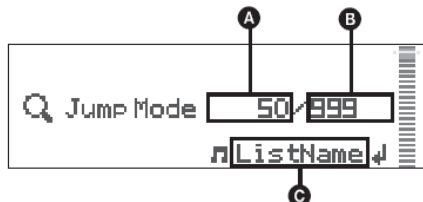
#### Notă

La accesarea modului Quick BrowZer se anulează configurarea de redare repetată / aleatoare.

### Căutarea prin salt peste fișiere - modul Jump

Atunci când o categorie conține extrem de multe fișiere, puteți accesa fișierul dorit în mod rapid.

1. Apăsați SEEK + în modul Quick BrowZer. Pe ecran se afișează următoarele:



- A - Numărul fișierului curent
- B - Numărul total de fișiere în folderul curent
- C - Numele fișierului

2. Rotiți butonul de control pentru a selecta fișierul dorit sau unul din apropierea acestuia. Salturile se fac cu un pas de 10% din numărul fișierelor din folderul respectiv.
3. Apăsați butonul de selecție. Ecranul revine la modul Quick BrowZer și se afișează fișierul selectat.
4. Rotiți butonul de control, pentru a selecta fișierul dorit, și apoi apăsați-l. Dacă fișierul selectat este o melodie, începe redarea acesteia.

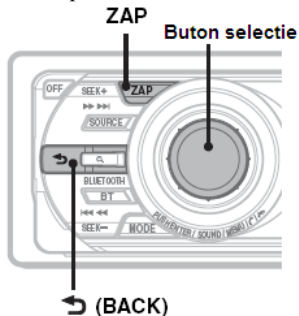
#### Pentru anularea modului Jump

Apăsați (BACK) sau SEEK -.

## Căutarea unei piese ascultând pasaje muzicale - ZAPPIN™

Prin redarea succesivă de pasaje scurte ale melodiilor de pe un suport CD sau USB puteți căuta piesa pe care doriți să o ascultați.

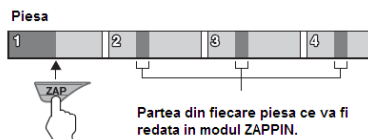
Modul ZAPPIN este potrivit căutărilor de piese în mod de redare repetată ori în redare aleatoare.



### 1. În timpul redării, apăsați ZAP.

Redarea începe de la un pasaj al piesei următoare.

Pasajul este redat pentru durata de timp configurată, apoi se aude un clic și începe redarea următorului pasaj.



### 2. Apăsați butonul de selecție sau ZAP atunci când este redat un fragment din piesa pe care doriți să o ascultați.

Piesa selectată intră în mod normal de redare, de la început.

## Sfaturi utile

- Puteți configura durata de redare la 6 secunde / 9 secunde / 30 de secunde (vezi pagina 33). Nu se poate alege un anumit pasaj care să fie redat la căutare.
- Apăsați SEEK +/- sau 3 / 4 (ALBUM +/-) în mod ZAPPIN pentru a sări peste un fragment sau album.
- Apăsarea butonului ↶ (BACK) are tot rolul de a confirma selectarea unei melodii.

## Radio

### Memorarea și recepția posturilor

#### Atenție

Atunci când căutați posturi de radio în timp ce conduceți, utilizați opțiunea Best Tuning Memory (BTM) pentru a evita provocarea unui accident.

#### Memorarea automată - BTM

1. **Apăsați SOURCE de mai multe ori, până când pe ecran apare "TUNER".**  
Pentru schimbarea benzii, apăsați MODE. Puteți comuta între FM1, FM2, FM3, MW sau LW.
2. **Țineți apăsat butonul de selecție.**  
Se afișează ecranul de configurare.
3. **Rotiți butonul de control până la afișarea pe ecran a "BTM" și apoi apăsați butonul de selecție.**

Aparatul memorează posturile în ordinea frecvenței.

Un semnal sonor se emite la fiecare memorare de post.

#### Memorarea manuală

1. **Atunci când recepționați un post pe care doriți să-l stocați în memoria aparatului, țineți apăsat unul din butoanele 1 - 6 până când pe ecran se afișează "MEM".**

#### Notă

Dacă încercați să stocați un post pe un număr unde este deja memorat alt post, primul va fi șters din memorie.

#### Sfat util

La memorarea unui post RDS se memorează și configurarea AF/TA (vezi pagina 16).

#### Recepționarea posturilor memorate

1. **Selectați banda și apoi apăsați unul din butoanele de la 1 la 6.**

#### Reglarea automată

1. **Selectați banda apoi apăsați SEEK +/- pentru a căuta posturi de radio.**

Căutarea se oprește la găsirea unui post. Repetați procedura până la găsirea postului dorit.

#### Sfat util

Dacă știți frecvența postului, țineți apăsat SEEK +/- pentru a o localiza, apoi apăsați SEEK +/- de mai multe ori pentru a o regla manual, cu exactitate.

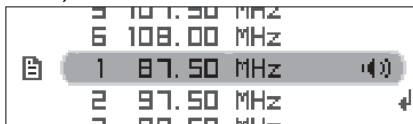
## Recepționarea unui post dintr-o listă - LIST

Puteți afișa o listă a frecvențelor detectate.

### 1. Selectați banda, apoi apăsați **Q (LIST)**.

Se afișează o listă prestabilită.

### 2. Rotiți butonul de control până la apariția frecvenței dorite.



### 3. Apăsați butonul de selecție pentru a recepționa postul respectiv.

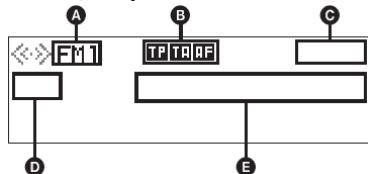
Ecranul revine la modul normal de recepție.

## RDS

### Informații generale

Posturile de radio FM cu serviciu Radio Data System (RDS) trimit informații digitale inaudibile laolaltă cu semnalul radio obișnuit.

### Elemente afișate pe ecran



A - banda de frecvență, funcția

B - TP / TA / AF<sup>\*1</sup>

C - Ceas

D - Numărul din listă

E - Frecvența <sup>\*2</sup> (Numele serviciului), informații RDS

*\*1 Atunci când este activată primirea de informații:*

- Se afișează "TP" la recepția TP

- Se afișează TA / AF atunci când TA / AF este activat.

*\*2 La recepționarea postului RDS, la stânga indicației de frecvență se afișează "RDS".*

## Servicii RDS

Echipamentul de față furnizează servicii RDS după cum urmează:

### AF (Alternative Frequencies)

Selectează și reconfigurează un post cu cel mai puternic semnal detectat. Cu ajutorul acestei funcții, puteți asculta programul preferat la drum lung fără să trebuie să căutați manual același post.

### TA (Traffic Announcement) / TP (Traffic Program)

Furnizează informații actualizate / programe despre trafic. Orice astfel de informație este recepționată întrerupe, la momentul primirii, sursa selectată.

### PTY (Program Types)

Afișează tipul programului recepționat. Caută după tipul de program indicat.

### CT (Clock Time)

Informațiile CT parte din serviciul RDS reglează automat ceasul.

### Note

- În funcție de țară/regiune, nu toate funcțiile RDS sunt disponibile.
- RDS nu va funcționa dacă puterea semnalului este extrem de slabă sau dacă postul recepționat nu transmite astfel de informații.

## Configurarea AF și TA

### 1. Apăsați de mai multe ori AF / TA până la apariția configurării dorite.

Alegeți	Pentru a
AF on	Activa AF și dezactiva TA
TA on	Activa TA și dezactiva AF
AF/TA on	Activa atât AF cât și TA
AF/TA off	Dezactiva atât AF cât și TA

## Memorarea posturilor RDS cu configurare AF și TA

Puteți memora posturi RDS împreună cu configurările AF/TA. Dacă utilizați funcția BTM se memorează numai posturile RDS cu aceleași configurări AF/TA.

Dacă memorați manual posturi, puteți configura atât posturi RDS cât și non-RDS împreună cu setările AF/TA individuale.

1. Reglați AF / TA, apoi memorați postul fie cu BTM fie manual.

## Recepționarea anunțurilor de urgență

Atunci când AF sau TA sunt active, anunțurile de urgență vor întrerupe automat sursa selectată.

### Sfat util

*Dacă ajustați volumul în timpul unui anunț de urgență, respectivul nivel va fi stocat în memorie pentru anunțurile de urgență ulterioare, indiferent de nivelul obișnuit al volumului.*

## Recepționarea unui program regional - Regional

La activarea funcției AF - configurările din fabrică ale acestui echipament restricționează recepția la o regiune specifică, așadar nu veți trece către o altă stație regională cu un semnal mai puternic.

Dacă părăsiți regiunea de recepție a respectivului program regional, alegeți "Regional Off" în timpul configurării recepției FM (vezi pagina 33).

### Notă

*Această funcție nu este activă în Marea Britanie și în alte câteva regiuni.*

## Funcția Local Link (numai în Marea Britanie)

Această funcție vă permite selectarea altor posturi locale chiar dacă acestea nu sunt stocate în memoria aparatului.

1. În timpul recepției FM, apăsați unul din butoanele numerice (de la 1 la 6) pe care se află memorat un post local.
2. În timp de 5 secunde, apăsați din nou un buton numeric al unei stații locale.  
Repețați procedura până la recepționarea postului dorit.

## Selectarea PTY

1. În timpul recepției, țineți apăsat AF/TA (PTY)



Se afișează denumirea tipului de program curent, dacă postul transmite o astfel de informație.

2. Rotiți butonul de control până la afișarea tipului de program dorit.
3. Apăsați butonul de selecție.

Aparatul caută un post care să emită tipul de program dorit.

## Tipuri de programe

**NEWS** (știri), **AFFAIRS** (afaceri curente), **INFO** (informații), **SPORT** (sporturi), **EDUCATE** (educație), **DRAMA** (drame), **CULTURE** (cultură), **SCIENCE** (știință), **VARIED** (diverse), **POP M** (muzică pop), **ROCK M** (muzică rock), **EASY M** (muzică ușoară), **CLASSICS** (Muzică clasică), **OTHER M** (alte tipuri de muzică), **WEATHER** (meteo), **FINANCE** (finanțe), **CHILDREN** (programe pentru copii), **SOCIAL A** (probleme sociale), **RELIGION** (Religie), **PHONE IN** (emisiuni interactive), **TRAVEL** (călătorii), **LEISURE** (timp liber), **JAZZ** (muzică jazz), **COUNTRY** (muzică country), **NATION M** (muzică populară), **OLDIES** (muzică veche), **FOLK M** (muzică folk), **DOCUMENT** (documentare).

### Notă

*Nu puteți utiliza această funcție în țări/regiuni în care nu este disponibil serviciul PTY.*

## Configurarea CT

1. Selectați "CT on" în timpul configurării (vezi pagina 33).

### Note

- Opțiunea CT poate să nu funcționeze chiar dacă se recepționează un post RDS.
- Poate exista o diferență între ora setată de opțiunea CT și ora reală.



## CD

### Redarea unui disc

1. Apăsați **OPEN**.
2. Introduceți discul (cu partea imprimată în sus).
3. Închideți panoul frontal.  
Redarea începe automat.

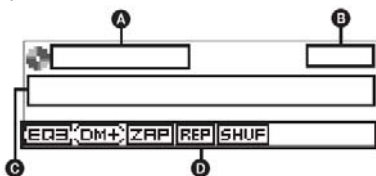
### Scoaterea discului

1. Apăsați **OPEN**.
2. Apăsați **▲**.  
Discul este scos.
3. Închideți panoul frontal.

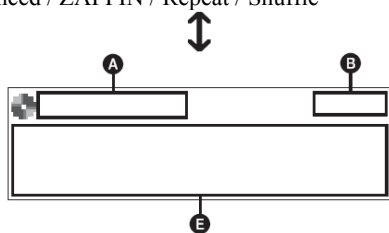
### Elementele afișajului

Pentru a modifica elementele afișajului, apăsați

**(DSPL)**.



- A. Sursa
- B. Ceas
- C. Numele piesei\*, Numele artistului\*, Numele discului/albumului\*
- D. Configurare parametrică prestabilită EQ3 / DM+ Advanced / ZAPPIN / Repeat / Shuffle



- A. Sursa
- B. Ceas
- E. Numele artistului\*, Numele discului/albumului\*, Numele piesei\*, Numărul discului/albumului, Numărul piesei, Durata redată

\* Se afișează informația CD TEXT, MP3 / WMA / AAC

### Sfat util

Elementele afișate vor diferi în funcție de tipul discului, formatul de înregistrare și configurări.

### Redarea repetată și aleatoare

1. În timpul redării, apăsați **1 (REP)** sau **2 (SHUF)** de mai multe ori până la apariția configurării dorite.

Selectați	Pentru a reda
Repeat Track	O piesă în mod repetat
Repeat Album *	Un album în mod repetat
Shuffle Album *	Un album în ordine aleatoare
Shuffle Disc	Un disc în ordine aleatoare

\* La redarea unui fișier MP3/WMA/AAC.

Pentru revenirea la modul normal de redare, selectați "Repeat Off" sau "Shuffle Off".

## Dispozitive USB

Pentru detalii referitoare la compatibilitatea dispozitivelor USB, vizitați site-ul de suport.

### Site de suport

<http://support.sony-europe.com>

- Pot fi utilizate echipamente USB de tipul MSC (Mass Storage Class) sau MTP (Media Transfer Protocol) care respectă specificațiile standardului USB.
- Codecul corespunzător este MP3 (.mp3), WMA (.wma) și AAC (.m4a)
- Se recomandă efectuarea unei copii de siguranță a datelor de pe dispozitivul USB

### Notă

Conectați dispozitivul USB după pornirea motorului automobilului. În funcție de dispozitiv, dacă acesta este conectat înainte de pornirea motorului fie se poate defecta fie poate funcționa defectuos.

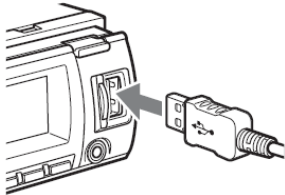
## Redarea de pe un dispozitiv USB

1. Deschideți, prin culisare, capacul mufei USB.



2. Conectați echipamentul USB la mufa USB.

Dacă doriți să utilizați un cablu, folosiți-l pe cel furnizat împreună cu dispozitivul USB.



Redarea începe.

Dacă un dispozitiv USB este deja conectat, apăsați de mai multe ori **(SOURCE)** până când pe ecran apare "USB".

Apăsați **(OFF)** pentru a opri redarea.

## Deconectarea dispozitivului USB

1. Opriti redarea de pe echipamentul USB.
2. Deconectați-l.

Dacă deconectați dispozitivul USB în timpul redării, informația stocată pe acesta se poate deteriora.

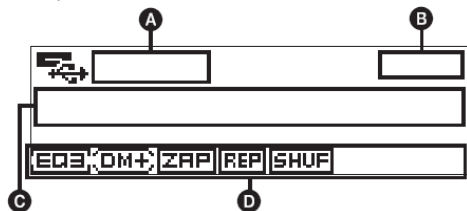
### Note

- Nu utilizați dispozitive USB care, din cauza dimensiunilor sau a greutateii excesive, pot cădea sau se pot desprinde.
- Nu detașați panoul frontal în timpul redării fișierelor de pe dispozitivul USB, pentru a evita deteriorarea informației de pe acesta.
- Acest echipament nu recunoaște dispozitivele USB conectate printr-un hub.
- Dacă dispozitivul USB este deconectat în timpul redării, pe ecran se afișează "NO Device".

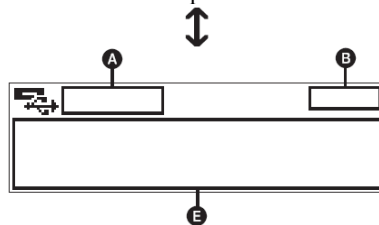
## Elementele afișajului

Pentru a modifica elementele afișajului, apăsați

**(DSPL)**.



- A. Sursa
- B. Ceas
- C. Numele piesei, Numele artistului, Numele discului/albumului
- D. Configurare parametrică prestabilită EQ3 / DM+ Advanced / ZAPPIN / Repeat / Shuffle



- A. Sursa
- B. Ceas
- E. Numele artistului, Numele albumului, Numele piesei, Numărul piesei, Durata redată

## Note

- Elementele afișate vor diferi, în funcție de dispozitivul USB, formatul înregistrării și configurări
- Numărul maxim de elemente afișabile este după cum urmează:
  - Foldere (albume): 128
  - Fișiere (piese) per folder: 512
- Nu lăsați dispozitivele USB într-o mașină parcată, pentru a evita defecțiunile.
- În funcție de cantitatea de informații înregistrată, începerea redării poate necesita un anumit timp.
- Fișierele DRM (Digital Rights Management) pot să nu fie redade.
- În timpul redării/derulării înainte sau înapoi a unui fișier MP3/WMA/AAC de tipul VBR (Variable Bit Rate), durata redată poate să nu fie indicată în mod corect.
- Redarea următoarelor fișiere nu este posibilă:
  - Fișiere necomprimate ("lossless")
  - Fișiere protejate de drepturi de autor

## Redarea repetată și aleatoare

1. În timpul redării, apăsați **1 (REP)** sau **2 (SHUF)** de mai multe ori până la apariția configurării dorite.

Selectați	Pentru a reda
Repeat Track	O piesă în mod repetat
Repeat Album	Albumul în mod repetat
Shuffle Album	Albumul în ordine aleatoare
Shuffle Device	Toate înregistrările în ordine aleatoare

După 3 secunde, configurarea este completă.

Pentru revenirea la modul normal de redare, selectați "Repeat Off" sau "Shuffle Off".

## iPod

Pentru detalii referitoare la compatibilitatea dispozitivului iPod, vezi capitolul "Despre iPod" de la pagina 36 sau vizitați site-ul de suport.

Pe parcursul acestor Instrucțiuni de Utilizare, "iPod" este folosit ca desemnare generică a funcțiilor iPod ale dispozitivelor iPod și iPhone, excepție făcând cazurile în care nu se specifică în mod expres altfel în text sau ilustrații.

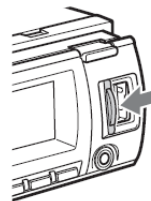
### Site de suport

<http://support.sony-europe.com>

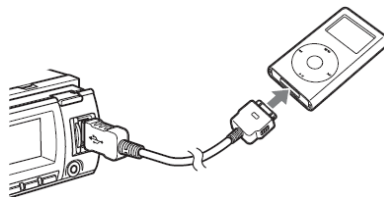
## Redarea de pe iPod

Înainte de conectarea dispozitivului iPod, reduceți nivelul volumului echipamentului de față.

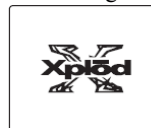
1. Deschideți, prin culisare, capacul mufei USB.



2. Conectați iPod-ul la terminalul USB prin intermediul cablului iPod-USB.



iPod-ul va porni automat iar pe ecranul acestuia se va afișa următoarea imagine:



### Sfat util

Recomandăm utilizarea cablului USB RC-100IP (nu este furnizat cu echipamentul) pentru conectare.

Piese de pe iPod încep să fie redat automat de la ultimul punct de oprire al redării anterioare. Dacă un iPod este deja conectat, apăsați de mai multe ori **(SOURCE)** până când pe ecran apare "USB" sau "iPod".

\* Dacă ultima operare a iPod-ului a avut loc în timp ce echipamentul era controlat de pasagerul din dreapta, acest lucru nu va apărea.

### 3. Apăsați **(MODE)** pentru a selecta modul de redare.

Modul se schimbă după cum urmează:

**Resuming Mode > Album Mode > Track Mode > Podcast Mode\* > Genre Mode > Playlist Mode > Artist Mode**

\* Poate să nu se afișeze, în funcție de configurarea iPod-ului.

### 4. Ajustați volumul.

Apăsați **(OFF)** pentru a opri redarea.

### Deconectarea iPod-ului

1. Opriți redarea de pe iPod.
2. Deconectați iPod-ul.

### Precauții pentru iPhone

Atunci când conectați un iPhone prin USB, volumul telefonului este controlat de către iPhone. Pentru a evita volumul extrem de tare la finalul unei convorbiri, nu ridicați volumul echipamentului în timpul convorbirii.

### Note

- Nu detașați panoul frontal în timpul redării fișierelor de pe iPod, pentru a evita deteriorarea informației de pe acesta.
- Acest echipament nu recunoaște iPod-urile conectate printr-un hub.

### Info

- Atunci când cheia de contact este în poziția ACC iar echipamentul este pornit, iPod-ul se încarcă.
- Dacă iPod-ul este deconectat în timpul redării, pe ecran se afișează "NO Device".

### Modul de continuare

Atunci când iPod-ul este conectat, modul de redare se schimbă în "continuare", redarea reluându-se în modul configurat de iPod.

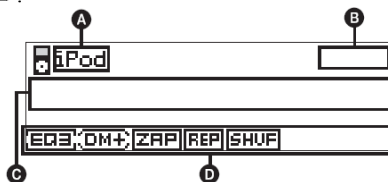
În modul de continuare, următoarele butoane nu sunt funcționale:

- 1 (REP)
- 2 (SHUF)

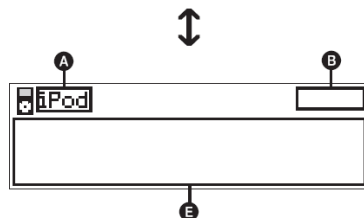
### Elementele afișajului

Pentru a modifica elementele afișajului, apăsați

**(DSPL)**.



- A. Sursa
- B. Ceas
- C. Numele piesei, Numele artistului, Numele discului/albumului
- D. Configurare parametrică prestabilită EQ3 / DM+ Advanced / ZAPPIN / Repeat / Shuffle



- A. Sursa
  - B. Ceas
  - E. Numele artistului, Numele albumului, Numele piesei, Numărul piesei\*, Numărul total de piese\*, Durata redată
- \* Ascunse în modul de control al pasagerului din dreapta

### Info

La schimbarea albumului / podcastului / genului / artistului / listei, numărul de ordine ale acestora apar pe ecran câteva secunde.

### Notă

Anumite litere ale denumirilor stocate în informația de pe iPod pot să nu fie afișate corect.

## Configurarea modului de redare

### 1. În timpul redării, apăsați **(MODE)**.

Modul se schimbă după cum urmează:

**Album Mode > Track Mode > Podcast Mode\* > Genre Mode > Playlist Mode > Artist Mode**

\* Poate să nu se afișeze, în funcție de configurarea iPod-ului.

## Saltul peste albume, podcasturi, genuri, playlisturi și artiști

Pentru	Apăsați
Salt	3 / 4 (ALBUM -/+) (o dată pentru fiecare)
Salt continuu	3 / 4 (ALBUM -/+) (țineți apăsat până la locul dorit)

## Redarea repetată și aleatoare

### 1. În timpul redării, apăsați **1 (REP)** sau **2 (SHUF)** de mai multe ori până la apariția configurării dorite.

Selectați	Pentru a reda
Repeat Track	O piesă în mod repetat
Repeat Album	Albumul în mod repetat
Repeat Podcast	Podcastul în mod repetat
Repeat Artist	Melodiile artistului în mod repetat
Repeat Playlist	Playlistul în mod repetat
Repeat Genre	Melodiile genului în mod repetat
Shuffle Album	Albumul în ordine aleatoare
Shuffle Podcast	Podcastul în ordine aleatoare
Shuffle Artist	Melodiile artistului în ordine aleatoare
Shuffle Playlist	Playlistul în ordine aleatoare
Shuffle Genre	Melodiile genului în ordine aleatoare
Shuffle Device	Toate înregistrările în ordine aleatoare

După 3 secunde, configurarea este completă.

Pentru revenirea la modul normal de redare, selectați "Repeat Off" sau "Shuffle Off".

## Operarea directă a unui iPod - Controlarea de către pasagerul din dreapta

Puteți opera direct un iPod conectat la echipament prin cablul USB.

### 1. În timpul redării, țineți apăsat

**(MODE)**.

Pe ecran se afișează "Mode iPod" și veți putea opera iPod-ul direct.

## Încheierea controlului de către pasagerul din dreapta

Țineți apăsat **(MODE)**.

Pe ecran se va afișa "Mode Audio" iar modul de redare se va schimba în "Mod Continuare".

## Note

- Volumul poate fi controlat numai de către echipamentul de față.
- Dacă acest mod este anulat, se va anula și configurarea redării repetate sau aleatoare.

## Bluetooth (Apeluri în sistem mâini libere și recepționarea de muzică)

### Înainte de utilizarea funcției Bluetooth

#### Operații Bluetooth

Pentru utilizarea funcției Bluetooth este necesară parcurgerea următoarelor proceduri.

#### 1. Cuplarea

Când conectați pentru prima oară aparatele Bluetooth, este necesară înregistrarea reciprocă. Aceasta se numește „cuplare”. Această înregistrare (cuplare) este necesară numai prima oară, întrucât acest echipament cât și celelalte aparate se vor recunoaște reciproc începând cu următoarea conectare. Puteți cupla până la 9 aparate. (În funcție de aparat, poate fi nevoie să introduceți un cod pentru fiecare conectare).

#### 2. Conectarea

Pentru a utiliza aparatul după efectuarea cuplării, porniți conexiunea. Uneori cuplarea permite conectarea automată.

#### 3. Apeluri în sistem mâini libere / Recepționarea de muzică

După realizarea conexiunii, puteți efectua apeluri în sistem mâini libere și puteți asculta muzică.

Pentru detalii referitoare la echipamentele ce pot fi utilizate, vizitați site-ul de suport.

#### Site de suport

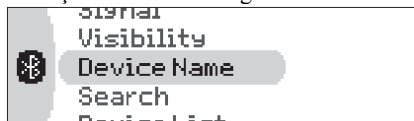
<http://support.sony-europe.com>

#### Configurări Bluetooth

Înainte de conectarea la un echipament Bluetooth, configurați opțiunile Bluetooth ale acestui echipament.

#### 1. Apăsăți (BT).

Se afișează meniul configurărilor Bluetooth.



#### 2. Rotiți butonul de control până la apariția meniului dorit, apoi apăsați butonul de selecție.

În funcție de configurare, prin rotirea ulterioară a butonului de control mai pot fi configurate și alte opțiuni.

#### 3. Rotiți butonul de control pentru a selecta opțiunea și apăsați butonul de selecție.

#### Pentru întoarcerea la ecranul anterior

Apăsăți  (BACK).

#### Pentru ieșirea din meniul de configurări Bluetooth

Apăsăți (BT).

#### Meniul de configurări Bluetooth

##### Signal

Modifică semnalul Bluetooth al acestui echipament în ”on” sau ”off”.

”on”: emite semnal Bluetooth

”off”: nu emite semnal Bluetooth

Asigurați-vă că înainte de a încerca să vă conectați cu un alt echipament Bluetooth semnalul este ”on”.

##### Visibility

Permite altor echipamente Bluetooth să-l detecteze pe acesta.

”Show” - echipamentul este detectabil

”Hide” - echipamentul nu este detectabil

Asigurați-vă că înainte de a încerca să vă conectați cu un alt echipament Bluetooth ați selectat ”show”.

##### Device Name

Modifică numele acestui echipament afișat pe echipamentele conectate (configurarea standard: ”XPLOD”). Alegeți ”Rename” și introduceți numele. Pot fi introduse până la 13 caractere. Pentru a reveni la ”XPLOD”, alegeți ”Default”.


##### Search

Caută alte echipamente Bluetooth (vezi pagina 24).

##### Device List

Afișează lista echipamentelor cuplate. Selectați numele echipamentului la/de la care doriți să vă (de)conectați. Pentru a șterge toată lista, selectați ”Delete All”.

##### Auto Answer

”off”: apelurile nu încep până la apăsarea butonului  (mâini libere)

”short”: preluarea unui apel primit, după 3 secunde

”long”: preluarea unui apel primit, după 10 secunde

##### Ringtone

Modifică tonul de apel.

- ”Cellular”<sup>\*1</sup>: tonul este cel al telefonului

- ”Default”: tonul este cel al acestui echipament

##### EC/NC Mode<sup>\*2</sup> (Echo Cancellation/Noise Cancellation Mode)

Reduce ecoul și zgomotul în timpul unui apel telefonic. De obicei este configurat ”Mode 1”. În cazul în care calitatea sunetului este nesatisfăcătoare, alegeți ”Mode 2” sau ”off”.

## MIC Gain<sup>\*2</sup>

Modifică nivelul volumului: ”-2”, ”-1”, ”0”, ”+1”, ”+2”

## MIC Select<sup>\*3</sup>

- ”External”: comutare automată la conectare pe microfonul extern

- ”Internal”: selectarea numai a microfonului încorporat

## Initialize

Inițializează toate configurările Bluetooth (vezi pagina 31).

*\* 1 În funcție de telefonul celular, tonul de apel poate fi al acestui echipament indiferent dacă opțiunea este ”Cellular”.*

*\* 2 Configurabil în timpul apelului.*

*\* 3 Nu poate fi modificat în timpul unei convorbiri.*

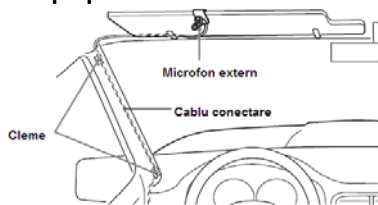
## Note

- Pentru detalii despre configurările Bluetooth ale altor echipamente, consultați manualele de utilizare ale acestora.
- Dacă selectați ”Initialize”, toate configurările meniului de apeluri și ale celui de Bluetooth vor fi șterse.

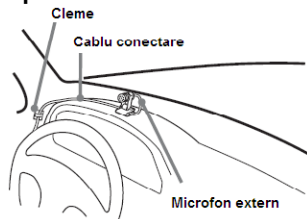
## Microfonul extern XA-MC10

Prin conectarea unui microfon extern la mufa de intrare a microfonului, puteți îmbunătăți calitatea sunetului acestui echipament.

### Instalarea pe parasolar



### Instalarea pe bord



## Sfat util

Puteți configura prioritatea microfonului (vezi pagina 24).

## Cuplarea

Mai întâi cuplați un echipament Bluetooth (telefon mobil, etc.) cu acesta. Puteți cupla până la 9 echipamente. O dată stabilită cuplarea, nu mai este nevoie de o cuplare ulterioară.

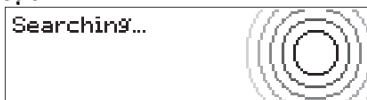
## Căutarea altor echipamente Bluetooth de pe acest echipament

Verificați ca echipamentul celălalt să permită detectarea de către alte echipamente Bluetooth.

### 1. Apăsați (BT).

Se afișează meniul de configurare Bluetooth.

### 2. Rotiți butonul de control pentru a selecta ”Search” și apoi apăsați butonul de selecție.



Procesul de căutare al unui echipament conectabil începe și se afișează lista cu numele celor detectabile. Dacă numele unui echipament nu poate fi afișat, se afișează adresa echipamentului Bluetooth.

Durata căutării variază în funcție de numărul de echipamente.

### 3. Rotiți butonul de control pentru a selecta echipamentul, apoi apăsați butonul de selecție.

### 4. Selectați tipul de conexiune dorit, ”Handsfree Connect” sau ”Audio Connect”.



Începe procedura de cuplare.

### 5. Introduceți codul de siguranță\*.

Introduceți același cod de siguranță pentru ambele echipamente cu ajutorul butonului de control sau al telecomenzii. Codul de siguranță poate fi fie unul selectat de dumneavoastră fie unul selectat automat de către echipament. Pentru detalii, consultați manualul echipamentului la care doriți să vă conectați.



### 6. Apăsați butonul de selecție pentru confirmare.

Pe ecran se afișează ”Connection Complete”, procesul de cuplare fiind complet. Pe ecran se afișează  sau  pe durata conectării.

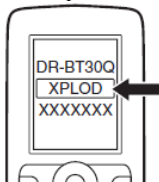
*\* Codul de siguranță poate fi numit ”passcode”, ”passkey”, ”PIN number” sau ”Password”, în funcție de echipament.*

## Căutarea acestui echipament de pe altul

Verificați configurările Bluetooth: "Signal" trebuie să fie "on" iar "Visibility" trebuie să fie "Show" (vezi pagina 23).

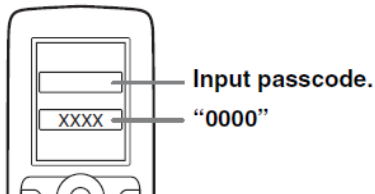
### 1. Configurați echipamentul Bluetooth să caute acest echipament.

Pe ecranul echipamentului care urmează să fie conectat se afișează o listă cu alte dispozitive Bluetooth gata de conectare. Echipamentul de față este identificat drept "XPLOD"\*<sup>1</sup>.





### 2. Dacă pe ecranul echipamentului care urmează să se conecteze se solicită introducerea codului de siguranță<sup>2</sup>, introduceți codul cerut.

Introduceți același cod (ex. "0000") pentru ambele echipamente cu ajutorul butonului de control sau al telecomenzii.



Acest echipament precum și cel conectat memorează fiecare informațiile celui alt și atunci când cuplarea se realizează fiecare este pregătit pentru deschiderea conexiunii.

### 3. Configurați dispozitivul Bluetooth pentru conectare la acest echipament.

Pe ecran se afișează "Connection Complete", procesul de conectare fiind încheiat. La realizarea efectivă a conexiunii, pe ecran se afișează  sau .

\* 1 Inițial, poate fi modificat.






\* 2 Codul de siguranță poate fi numit "passcode", "passkey", "PIN number" sau "Password", în funcție de echipament.

## Note

- În timpul conectării la un dispozitiv Bluetooth, acest echipament nu poate fi detectat de alte dispozitive Bluetooth. Pentru a putea fi detectat, întrerupeți conexiunea curentă și căutați echipamentul de față de pe celelalte dispozitive Bluetooth.
- În funcție de dispozitive, există posibilitatea ca procesul de căutare să nu fie posibil de pe acest echipament. În acest caz, căutați echipamentul de față de pe celălalt dispozitiv.
- Dacă inițiați procesul de căutare de pe ambele echipamente simultan, echipamentul de față nu va recunoaște celălalt dispozitiv.
- Căutarea și conectarea pot necesita un anumit timp.
- În funcție de echipament, mesajul de confirmare al conectării poate apărea înainte de solicitarea introducerii codului de siguranță.
- Durata de timp în care poate fi introdus codul de siguranță variază în funcție de echipament.
- Acest echipament nu se poate conecta la un altul care suportă numai HSP (Head Set Profile).

## Despre simbolurile Bluetooth

Echipamentul de față utilizează următoarele simboluri.

	Aprins	Semnal Bluetooth activ
	Stins	Semnal Bluetooth inactiv
	Aprins	Conectare reușită
	Intermitent	Se conectează
	Stins	Nu este conectat
	Aprins	Conectare reușită
	Intermitent	Se conectează
	Stins	Nu este conectat
	Indicator de putere a semnalului pentru telefonul celular conectat *	
	Indicator de nivel al bateriei pentru telefonul celular conectat *	

\* Se afișează colorat în gri în absența unei conexiuni de tip mâini libere. Diferă în funcție de telefonul celular.




## Conectarea

Dacă procesul de cuplare a fost deja realizat, citiți instrucțiunile de utilizare Bluetooth începând cu acest capitol.


### Conectarea unui telefon celular

1. Asigurați-vă că atât acest echipament cât și telefonul celular au amândouă pornit semnalul Bluetooth.
2. Conectați-vă la acest echipament cu ajutorul telefonului celular.

La realizarea conexiunii, pe ecran se afișează .



### Conectarea la echipamentele cuplate

1. **Apăsați (BT).**  
Se afișează meniul de configurare Bluetooth.
2. **Rotiți butonul de control pentru a selecta "Device List" și apoi apăsați butonul de selecție.**  
Se afișează lista echipamentelor deja cuplate.
3. **Selectați echipamentul cu care doriți să vă conectați.**
4. **Selectați "Handsfree Connect".**  
Pe ecran se afișează "Connection Complete" la încheierea procesului de conectare.  
În timpul conexiunii pe ecran se afișează .

### Oprirea conexiunii

La pasul 4, selectați "Handsfree Disconnect".

### tergerea informațiilor de cuplare ale unui echipament

La pasul 4, selectați "Delete".

### Notă


La transmiterea de semnal audio Bluetooth, se poate auzi zgomot de fond peste sunetul redat.

### Sfat util

Atunci când semnalul Bluetooth este pornit: când motorul este pornit, echipamentul de față se conectează automat la ultimul telefon celular conectat. Conectarea automată depinde însă și de specificațiile telefonului respectiv. Dacă echipamentul nu reușește să se conecteze automat, efectuați procedura de conectare manual.


## Conectarea unui echipament audio

1. **Asigurați-vă că atât acest echipament cât și cel audio au semnalul Bluetooth pornit.**
2. **Conectați-vă la acest echipament folosind echipamentul audio.**

La realizarea conexiunii, pe ecran se afișează .



### Conectarea la echipamentele cuplate

1. **Apăsați (BT).**  
Se afișează meniul de configurare Bluetooth.
2. **Rotiți butonul de control pentru a selecta "Device List" și apoi apăsați butonul de selecție.**  
Se afișează lista echipamentelor deja cuplate.
3. **Selectați echipamentul cu care doriți să vă conectați.**
4. **Selectați "Audio Connect".**  
Pe ecran se afișează "Connection Complete" la încheierea procesului de conectare.  
În timpul conexiunii pe ecran se afișează .

### Reconectarea la ultimul echipament audio conectat

Apăsați 6 când "Bluetooth Audio" este selectat.

### Oprirea conexiunii

La pasul 4, selectați "Audio Disconnect".

### tergerea informațiilor de cuplare ale unui echipament

La pasul 4, selectați "Delete".

## Apeluri în sistem mâini libere

Înainte de a încerca efectuarea unui apel, verificați ca echipamentul de față și telefonul celular să fie conectate.

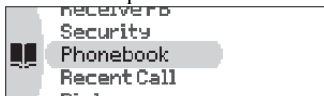
### Efectuarea apelurilor

Puteți efectua un apel telefonic cu telefonul conectat operând numai acest echipament.

Puteți efectua un apel către un număr din agenda telefonică a telefonului celular prin intermediul acestui echipament (vezi pagina 28).

1. Apăsați de mai multe ori **(SOURCE)** până când pe ecran apare **”Bluetooth phone”**.
2. Apăsați **☞ (mâini libere)**.

Se afișează meniul apelurilor.



3. Rotiți butonul de control până la apariția meniului dorit, apoi apăsați butonul de selecție.

### Meniul apelurilor

#### Phonebook<sup>\*1</sup>

Selectează din agenda telefonică a telefonului (vezi pagina 29) (număr maxim de contacte ce se pot memora: 300).

#### Recent Call<sup>\*1</sup>

Selectează din istoricul apelurilor primite / efectuate. (Număr maxim de nume și numere telefonice care se pot memora: 20).

Selectați **”Delete”** pentru a șterge numele și numărul din istoric, sau **”Delete All”** pentru a șterge întregul istoric.

#### Dial

Introduce numărul de telefon cu ajutorul butonului de control ori al telecomenzii.

#### Receive PB<sup>\*1 \*2</sup> (Phonebook)

Recepționează și memorează informațiile agendei telefonice ale unui telefon celular conectat (vezi pagina 29).

#### Security

Blochează informațiile personale prin activarea unui cod din 4 cifre. La activarea acestei opțiuni, se afișează **”Security Code”** la operarea meniurilor de mai sus. Pentru deblocare, introduceți codul. Puteți opera acest echipament fără să introduceți parola până când echipamentul este oprit prima oară.

*\* 1 Dacă **”Security”** este activat, pe ecran se afișează **”Security Code”** și operarea nu este posibilă.*

*\* 2 Dacă este folosit un caracter care nu poate fi afișat pe acest echipament, acesta nu este afișat corect.*

## Efectuarea de apeluri din agenda telefonică a echipamentului

1. Rotiți butonul de control pentru a selecta **”Phonebook”**, apoi apăsați butonul de selecție.
2. Selectați o inițială din lista de inițiale.
3. Selectați un nume din lista de nume.
4. Selectați un număr din lista de numere.
5. Selectați **”Call”**.

## Efectuarea de apeluri din istoricul apelurilor acestui echipament

1. Rotiți butonul de control pentru a selecta **”Recent Call”**, apoi apăsați butonul de selecție.
2. Selectați un nume și un număr din istoricul apelurilor.
3. Selectați **”Call”**.

### Notă

*De pe acest echipament puteți efectua apeluri numai din istoricul propriilor apeluri.*

## Efectuarea de apeluri prin introducerea unui număr de telefon

1. Rotiți butonul de control pentru a selecta **”Dial”**, apoi apăsați butonul de selecție.
2. Introduceți numărul de telefon cu ajutorul butoanelor numerice, al butonului de control ori al telecomenzii.
3. Selectați **”Yes”**.

Pentru a introduce **”+”**, țineți apăsat butonul 0 de pe telecomandă.

## Efectuarea de apeluri utilizând apelarea rapidă

Înainte de acest lucru, trebuie să stocați numărul de telefon în memoria echipamentului pentru apelare rapidă (vezi pagina 30).

1. Apăsați 1 - 6 când sursa **”Bluetooth Phone”** este selectată.
2. Selectați **”Yes”**.

## Prestabilirea volumului soneriei și al receptorului

Puteți prestabili nivelul volumului soneriei și al căștii receptorului.

### Pentru ajustarea volumului soneriei:

Rotiți butonul de control în timp ce telefonul sună. Pe ecran apare **”Ring Volume”** iar volumul tonului de apel este reglat.

### Pentru reglarea volumului căștii din receptor:


Rotiți butonul de control când sursa **”Bluetooth Phone”** este selectată. Pe ecran apare **”Talk Volume”** iar volumul căștii din receptor este reglat.

## Trimiterea de tonuri DTMF (Dual Tone Multiple Frequency)

Echipamentul vă permite transmiterea de tonuri DTMF.

Pentru transmiterea acestora, apăsați butoanele corespunzătoare (0 - 9, \* sau #) de pe telecomandă în timpul unei convorbiri.

## Încheierea unui apel

Apăsați din nou  (mâini libere), sau **OFF**.

### Notă

Chiar dacă apelul este încheiat, conexiunea Bluetooth nu se termină.

## Ajustarea opțiunii Mic Gain

Puteți modifica nivelul volumului ("2", "-1", "0", "+1", "+2") pentru a stabili un nivel confortabil pentru interlocutor în timpul unui apel.

### Info

Dacă reglați "Auto Answer" pe "on", apelul este inițiat automat după perioada de timp specificată (vezi pagina 23).

## Primirea apelurilor

La primirea unui apel, din difuzoarele automobilului se aude tonul de apel.

### 1. Apăsați (mâini libere) la primirea unui apel și auzul unui ton de apel.

Apelul este inițiat.

### Notă

Microfonul încorporat al acestui echipament este amplasat pe spatele panoului frontal (vezi pagina 10). Nu acoperiți microfonul cu bandă adezivă, etc.

## Pentru a respinge un apel

Apăsați **OFF**.

## Transferul apelurilor

Pentru a activa/dezactiva echipamentul corespunzător (cel de față sau un telefon celular), aveți în vedere următoarele.

### 1. Apăsați **MODE** sau folosiți telefonul.

Pentru detalii despre utilizarea telefonului celular, consultați manualul de utilizare al acestuia.

### Notă

În funcție de telefon, conexiunea mâini libere poate fi întreruptă atunci când se încearcă transferul.

## Accesarea agendei telefonice a unui telefon celular - Phonebook Access

Prin intermediul acestui echipament puteți accesa agenda telefonică a unui telefon mobil. În funcție de telefon, această facilitare poate să nu fie disponibilă.

### Notă despre PBAP

Telefoanele celulare suportă PBAP numai în modul mâini libere.

1. Apăsați de mai multe ori **SOURCE** până când pe ecran apare "Bluetooth Phone".
2. Apăsați  (**LIST/BROWSE**).

Se afișează meniul de acces la agenda telefonică.



3. Rotiți butonul de control până când pe ecran apare meniul dorit, apoi apăsați butonul de selecție.

În funcție de configurare, prin rotirea ulterioară a butonului de control se pot regla și alte opțiuni.

## Meniul Phonebook Access

### Access To

Comută accesul la agenda unui telefon mobil între "Local" și "SIM".

- "Local": accesarea datelor din agendă stocate în telefon

- "SIM": Accesarea datelor din agendă stocate pe cartela SIM

### PB Browse

Răsfoiește agenda telefonică a unui telefon celular pentru a efectua un apel.

### PB Download \*

Descarcă datele din agenda unui telefon celular (vezi pagina 29).

\* Dacă meniul "Security este configurat, pe ecran se afișează "Security Code" și operarea nu este posibilă.

### Notă

Țineți telefonul celular în mod standby.

## Efectuarea unui apel către un număr din agenda unui telefon celular

1. Rotiți butonul de control pentru a selecta "PB Browse" și apoi apăsați butonul de selecție.
2. Selectați o inițială din lista de inițiale.
3. Selectați un nume din lista de nume.
4. Selectați un număr din lista de numere.
5. Selectați "Yes."

---


## Utilizarea agende telefonice

### Note asupra informațiilor din agenda telefonică


- *Datele descărcate din agenda telefonică a unui telefon celular nu pot fi suprascrise de alte date. Unele informații (nume, etc.) pot fi duplicate drept rezultat.*
- *Dacă echipamentul este pierdut sau deteriorat, datele descărcate se vor pierde.*
- *Atunci când veți renunța la acest echipament, datele din agenda telefonică trebuie șterse cu "Initialize" (vezi pagina 31).*
- *În agenda telefonică pot fi stocate până la 300 de contacte. Dacă încercați să înregistrați mai multe, pe ecran apare "Memory Full".*

### Descărcarea unei agende telefonice cu Phonebook Access

Telefoanele celulare suportă PBAP numai în modul mâini libere.

1. Apăsați  (LIST/BROWSE).
2. Rotiți butonul de control pentru a selecta "PB Download", apoi apăsați butonul de selecție.
3. Pe ecran apare "Downloading..."
4. La terminarea descărcării, pe ecran apare "Complete".


### Recepționarea informațiilor din agenda telefonică de la un telefon celular

1. Apăsați  (mâini libere).
2. Rotiți butonul de control pentru a selecta "Receive PB", apoi apăsați butonul de selecție. Pe ecran apare "Waiting..."
3. Transmiteți datele din agendă operând telefonul celular. La recepționarea acestora, pe ecranul echipamentului apare "Data Receiving...". La terminarea transferului, pe ecran apare "Complete".

### Note

- *Înainte de recepționarea datelor dintr-o agendă, deconectați toate celelalte telefoane celulare sau dispozitive audio.*
- *Pentru anularea unui transfer de date din agendă, operați telefonul celular.*


### Memorarea numerelor din istoricul apelurilor

1. Apăsați  (mâini libere).
2. Rotiți butonul de control pentru a selecta "Recent Call", apoi apăsați butonul de selecție.
3. Selectați un nume și un număr din istoric.
4. Selectați "Save to PB".
5. Introduceți un nume de maxim 40 de caractere.


## Accesarea agendei

### Phonebook Access:

PB Access poate să nu fie disponibil, în funcție de telefonul celular.

1. Apăsați  (LIST/BROWSE).
2. Rotiți butonul de control pentru a selecta "PB Browse", apoi apăsați butonul de selecție. Pe ecran apare "Listing..."

### Agenda acestui echipament:

1. Apăsați  (mâini libere).
2. Rotiți butonul de control pentru a selecta "Phonebook", apoi apăsați butonul de selecție.

### Memorarea unui număr individual din Phonebook Access

1. Accesați o agendă telefonică (vezi pagina 29).
2. Selectați datele contactelor.
3. Selectați "Save to Phonebook".
4. Selectați "Yes".

### tergerea informațiilor din agenda telefonică a acestui echipament

Puteți selecta această funcție numai din meniul CALL.

1. Accesați o agendă telefonică (vezi pagina 29).
2. Selectați un nume care trebuie șters.
3. Selectați "Delete Contact".
4. Selectați "Yes".

Pentru a șterge toate datele din agenda acestui echipament, selectați "Delete All" la pasul 1. După ștergere, confirmați că operațiunea a fost efectuată corespunzător.

### Modificarea unui nume din agendă

Puteți selecta această funcție numai din meniul CALL.

1. Accesați o agendă telefonică (vezi pagina 29).
2. Selectați un nume care trebuie modificat.
3. Selectați "Edit Name".
4. Modificați numele. Puteți introduce până la 40 de caractere.

## Utilizarea apelării rapide

Puteți stoca pentru apelare rapidă un număr de telefon din agenda telefonică sau istoricul apelurilor.


## Stocarea pentru apelare rapidă din agenda telefonică

Puteți selecta această funcție numai din meniul CALL.

1. Accesați o agendă telefonică (vezi pagina 29).
2. Selectați numărul dorit, apoi selectați "Preset Memory".
3. Selectați locația (P1 - P6) pentru memorare.

## Apelarea vocală

Puteți activa apelarea vocală pentru un telefon celular conectat la acest echipament pronunțând comanda vocală memorată în telefon și apoi efectuând apelul respectiv.

1. **Apăsați SOURCE de mai multe ori până când pe ecran apare "Bluetooth Phone".**
2. **Țineți apăsat  (mâini libere).**  
Telefonul celular intră în modul de apelare vocală.
3. **Pronunțați comanda vocală stocată în memoria telefonului.**  
Vocea este recunoscută iar apelul se inițiază.

## Note

- Verificați în primul rând ca echipamentul și telefonul să fie conectate.
- Stocați o comandă vocală în telefon înainte.
- Această funcție poate să nu funcționeze în toate situațiile.
- Zgomotele precum cel de la motor pot interfera cu recunoașterea vocală. Pentru îmbunătățirea recunoașterii, operați în medii cu un nivel de zgomot cât mai redus.
- În funcție de eficiența funcției de recunoaștere vocală a telefonului, această facilități poate sau nu să funcționeze. Pentru detalii, consultați site-ul de suport.
- Nu utilizați apelarea vocală pe telefonul mobil în timpul conexiunii de tip mâini libere.


## Sfaturi utile

- Pronunțați la fel ca atunci când ați stocat comanda vocală în memoria telefonului.
- Memorați o comandă vocală stând așezat în mașină, prin intermediul acestui echipament și cu sursa selectată "Bluetooth Phone".

## Recepționarea de muzică

### Ascultarea de muzică de pe un alt echipament audio

Pe acest echipament puteți asculta muzică de pe un alt dispozitiv audio dacă respectivul dispozitiv suportă specificația Bluetooth A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

1. **Conectați acest echipament cu dispozitivul audio (vezi pagina 28).**  
În timpul conectării, pe ecran apare .
2. **Reduceți volumul acestui echipament.**
3. **Apăsați de mai multe ori SOURCE până când pe ecran apare "Bluetooth Audio".**
4. **Porniți redarea de dispozitivul audio.**
5. **Ajustați volumul pe echipamentul de față.**





### Modificarea nivelului volumului

Nivelul volumului este modificabil pentru orice diferență între echipament și dispozitivul audio Bluetooth.

1. Porniți redarea pe dispozitivul audio la un volum moderat.
2. Reglați volumul acestui echipament la nivelul la care ascultați de obicei.
3. Apăsați butonul de selecție.
4. Rotiți butonul de control pentru a selecta "Bluetooth Audio Level" și apoi apăsați butonul de selecție.
5. Rotiți butonul de control pentru a selecta nivelul de intrare (" +18dB", "0dB", "-18dB").

### Operarea unui alt echipament audio de pe acest echipament

Dacă dispozitivul audio conectat suportă AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), puteți realiza următoarele acțiuni de pe echipamentul de față (acestea diferă în funcție de dispozitivul audio):

Pentru	Apăsați
Redare	6 (PAUSE) *1 pe acest echipament
Pauză	6 (PAUSE) *1 pe acest echipament
Salt peste piese	SEEK +/- (   ) (o dată pentru fiecare piesă)
Derulare înainte/înapoi	țineți apăsat SEEK +/- (   )
Redare repetată	1 (REP) pe acest echipament *2
Redare aleatoare	2 (SHUF) pe acest echipament *2
Salt peste albume	3 / 4 (ALBUM +/-)

\*1 În funcție de dispozitiv, poate fi necesar să apăsați de două ori.

\*2 Apăsați de mai multe ori până când apare configurarea dorită.

Alte operații decât cele specificate mai sus trebuie efectuate numai pe dispozitivul conectat.

### Note

- În funcție de echipamentul audio, informațiile disponibile precum titlul, numărul și durata piesei, starea redării, etc. pot să nu fie afișate pe acest echipament. Informațiile sunt afișate numai în timpul redării Bluetooth Audio.
- Chiar dacă sursa de semnal este modificată din acest echipament, redarea pe dispozitivul audio nu se oprește.

### Info

Puteți conecta ca dispozitiv audio și un telefon celular care suportă A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pentru a asculta muzică.

## Alte configurări

### Inițializarea configurărilor Bluetooth

Puteți inițializa toate configurările Bluetooth ale acestui echipament.

1. **Apăsați (BT).**  
Se afișează meniul configurărilor Bluetooth.
2. **Rotiți butonul de control pentru a selecta "Initialize" și apoi apăsați butonul de selecție.**  
Se afișează confirmarea.
3. **Selectați "Yes".**  
Pe ecran se afișează "Initializing..." în timp ce se inițializează configurările Bluetooth.

### Notă

Atunci când renunțați la acest echipament, informațiile din agenda telefonică trebuie șterse cu "Initialize".

## Alte funcții

### Modificarea configurărilor de sunet

#### Ajustarea caracteristicilor sunetului

##### 1. Apăsați butonul de selecție.

##### 2. Rotiți butonul de control până la apariția meniului dorit și apoi apăsați butonul de selecție.

În funcție de configurare, prin rotirea ulterioară a butonului de selecție se mai pot configura și alte opțiuni.

##### 3. Rotiți butonul de control pentru a selecta opțiunea dorită, apoi apăsați butonul de selecție.

##### 4. Apăsați ↵ (BACK).

Configurarea este completă iar ecranul revine la modul normal de redare/recepție.

Următoarele elemente de meniu pot fi configurate:

#### EQ3 Parametric Preset

Selectează o curbă de egalizare dintre 7 tipuri muzicale.

#### EQ3 Parametric Tune \*1

Configurări de egalizare definite de utilizator.

#### Subwoofer Tune & LPF

##### Phase

Selectează faza (funcționează numai cu LPF "on")  "Normal", "Reverse".

##### FREQ

Selectează frecvența de tăiere: "80 Hz", "100 Hz", "120 Hz", "140 Hz", "160 Hz", "OFF".

##### Level

Ajustează volumul subwooferului: "+10 dB", "0 dB", "-10 dB".

(la cel mai redus nivel se afișează "- ∞")

#### HPF & Speaker Select

##### Speaker

Selectează boxe: "All", "Front" sau "Rear".

##### FREQ

Selectează frecvența de tăiere: "OFF", "80 Hz", "100 Hz", "120 Hz", "140 Hz", "160 Hz".

#### DSO (Dynamic Soundstage Organizer)

Creează un sunet ambiental mai amplu. Moduri: "1", "2", "3" sau "off". Cu cât mai mare este numărul selectat, cu atât efectul este mai puternic.

#### Fader & Balance

##### Fader

Ajustează nivelul relativ: "Front: 15", "Center", "Rear: 15".

##### Balance

Ajustează balansul: "Right: 15", "Center", "Left: 15".

## AUX Level \*2

Ajustează nivelul volumului pentru fiecare echipament auxiliar conectat: "+18 dB", "0 dB", "-8dB".

Această configurare elimină nevoia de ajustare a nivelului volumului între surse.

## Bluetooth Audio Level \*3

Ajustează nivelul volumului pentru fiecare echipament audio Bluetooth conectat: "+18 dB", "0 dB", "-8dB".

Această configurare elimină nevoia de ajustare a nivelului volumului între surse.

\*1 Ascuns atunci când EQ3 Parametric Preset este reglat pe "off".

\*2 Atunci când sursa AUX este activată.

\*3 Atunci când sursa Bluetooth Audio este activată.

## Modificarea curbei de egalizare - EQ3 Parametric Tune

Configurarea "Custom" a EQ3 Parametric Preset vă permite configurarea propriilor curbe de egalizare.

1. **Alegeți o sursă și apoi apăsați butonul de selecție.**
2. **Rotiți butonul de control pentru a selecta "EQ3 Parametric Tune" și apoi apăsați butonul de selecție.**
3. **Configurați curba de egalizare.**

Puteți modifica frecvența, volumul și lărgimea de bandă pentru fiecare gamă - "Low", "Mid" sau "Hi".

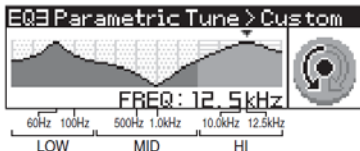
1. **Rotiți butonul de control până la apariția meniului dorit, apoi apăsați butonul de selecție.**
2. **Rotiți butonul de control pentru a selecta configurarea dorită, apoi apăsați butonul de selecție.**

**Frecvența selectabilă în fiecare gamă:**

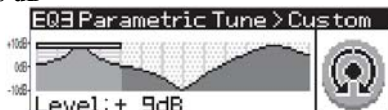
Low: 60 Hz - 100 Hz

Mid: 500 Hz - 1.0 kHz

Hi: 10.0 kHz - 12.5 kHz



**Nivel de volum ajustabil:** "+10 dB", "0 dB", "-10 dB"

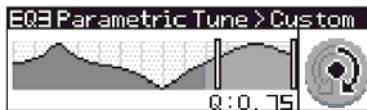


## Niveluri "Q" selectabile în fiecare gamă:

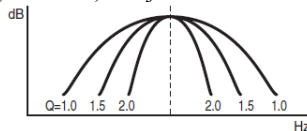
Low: "0.5", "1.0", "1.5" sau "2.0"

Mid: "0.75", "1.0", "1.25" sau "1.5"

Hi: "0.75" sau "1.25"



Puteți controla setarea "Q" (lărgimea gamei de frecvențe afectate) cu ajutorul acestei funcții.



Repetăți pașii 1 și 2 pentru ajustarea altor game de frecvență.

## 4. Apăsați ↵(BACK) de două ori.

Configurarea este completă iar ecranul revine la modul normal de redare/recepție.

Pentru a reveni la configurările de frecvență din fabrică, selectați "Initialize" și "Yes" la pasul 3.

## Info

i alte tipuri de curbe de egalizare sunt modificabile.

## Ajustarea opțiunilor de configurare - SET

1. **Țineți apăsat butonul de selecție.**  
Se afișează ecranul de configurare.
2. **Rotiți butonul de control până la apariția meniului dorit, apoi apăsați butonul de selecție.**
3. **Rotiți butonul de control pentru a selecta configurarea dorită, apoi apăsați butonul de selecție.**  
Configurarea este completă.
4. **Apăsați ↵(BACK).**  
Ecranul revine la modul normal de redare/recepție.

## Note

- Meniurile afișate vor fi diferite în funcție de sursă și configurare.
- Indisponibile cu sursa "Bluetooth Phone" selectată.



Următoarele meniuri pot fi configurate (citiți paginile indicate pentru detalii):

## Setup

**Clock Adjust** (pagina 8)

**CT** (Clock Time) (paginile 16, 17)

## **Beep**

Activează sunetul de alertă: "on" sau "off".

**RM** (Rotary Commander)

Modifică direcția de operare a manetei de comandă.

- "NORM": utilizare în poziția configurată din fabrică

- "REV": la montarea manetei de comandă pe partea dreaptă a volanului.

**AUX Audio** \*1

Activează afișarea ecranului pentru sursa AUX: "on" sau "off" (vezi pagina 33).

**Auto Off**

Oprește echipamentul automat după perioada de timp specificată: "NO", "30sec", "30min", "60min".

## Display

**Demo** (demonstrație)

Activează ecranul de demonstrație: "on" sau "off".

**Image**

Configurează diverse imagini pe ecran:

- "Movie": afișează un film.

- "SA 1 - 3, All": afișează analizorul spectral.

- "Wall.P 1 - 3, All": afișează un wallpaper.

- "off": nu afișează nici o imagine.

- "All": afișează toate imaginile.

**Information**

Afișează elementele (în funcție de sursă): "on" sau "off".

**Dimmer**

Modifică nivelul luminozității ecranului.

- "Auto": luminozitatea se reduce automat când aprindeți luminile (disponibil numai atunci când cablul de control al iluminării este conectat).

- "on": luminozitatea este redusă.

- "off": dezactivarea funcției.

**Auto Scroll**

Derulează automat informațiile care nu încap pe ecran: "on" sau "off".

## Play Mode

**Local** (Local Seek Mode)

- "on": găsirea numai a posturilor de radio cu semnal puternic.

- "off": recepție radio normală.

**Mono** \*2 (Monaural Mode)

Selectează modul de recepție monaural pentru a îmbunătăți recepția FM slabă: "on" sau "off".

**Regional** \*2 (vezi pagina 17)

**Zappin Time** \*3

Selectează durata de redare pentru funcția ZAPPIN.

- "1 (aproximativ 6 secunde)", "2 (aproximativ 9 secunde)", "3 (aproximativ 30 de secunde)".

**BTM** (vezi pagina 15)

\*1 *Atunci când echipamentul este oprit.*

\*2 *La recepția FM.*

\*3 *La activarea sursei CD/USB.*

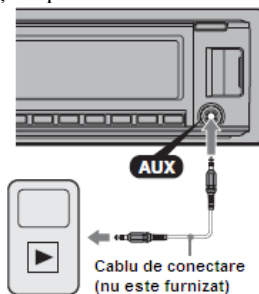
## Utilizarea echipamentelor opționale

### Echipamente audio auxiliare

Conectând un echipament audio opțional la mufa de intrare AUX (jack stereo mini) a echipamentului și selectând respectiva sursă puteți asculta muzica din dispozitivul respectiv la sistemul audio al mașinii. Nivelul volumului este reglabil pentru fiecare diferență între echipament și dispozitivul portabil. Urmați procedura de mai jos:

### Conectarea dispozitivului audio portabil

1. Opriți dispozitivul audio portabil.
2. Reduceți nivelul volumului de pe echipament.
3. Conectați dispozitivul.



Asigurați-vă că folosiți un cablu de conectare direct.



## Modificarea nivelului volumului

Asigurați-vă că reglați nivelul volumului pentru fiecare sursă în parte înainte de începerea redării.

1. Reduceți nivelul volumului pe echipamentul de față.
2. Apăsați de mai multe ori (SOURCE) până când pe ecran apare "AUX".
3. Începeți redarea pe dispozitivul audio portabil la un nivel moderat de volum.
4. Reglați nivelul echipamentului de față la nivelul la care ascultați de obicei.
5. Ajustați nivelul de intrare (vezi pagina 32).

## CD Changer

### Selectarea changerului

1. Apăsați de mai multe ori (SOURCE) până când pe ecran apare "CD".
2. Apăsați de mai multe ori (MODE) până când este afișat changerul dorit.



Redarea începe.

## Saltul peste albume și piese

1. Pe parcursul redării, apăsați 3 / 4 (ALBUM +/-)

Pentru a sări peste	Apăsați 3 / 4 (ALBUM +/-)
Un album	și dați drumul (țineți apăsat doar un moment)
Un album, continuu	În 2 secunde de la prima apăsare
Discuri	Repetat
Discuri, continuu	Apoi în maxim 2 secunde țineți din nou apăsat

## Redarea repetată și aleatoare

1. Pe parcursul redării, apăsați 1 (REP) sau 2 (SHUF) de mai multe ori până la apariția configurării dorite.

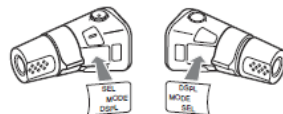
Selectați	Pentru a reda
Repeat Disc	Discul în mod repetat
Shuffle Changer	Piese din changer în ordine aleatoare

Pentru a reveni la modul normal de redare, selectați "Repeat off" sau "Shuffle off".

## Maneta de comandă RM-X4S

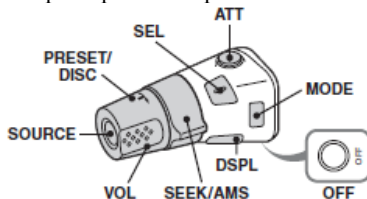
### Atașarea etichetei

Atașați eticheta în funcție de modul în care instalați maneta de comandă.



### Localizarea comenzilor

Butoanele corespunzătoare de pe maneta de comandă controlează aceleași comenzi ca acelea de pe unitatea principală a echipamentului.



Următoarele butoane de pe maneta de comandă performează operațiuni diferite față de cele de pe echipament.

- **Butonul ATT (attenuate)**  
Pentru atenuarea sunetului. Pentru anulare, apăsați încă o dată.
- **PRESET/Disc**  
**CD/USB:** Aceleași funcțiuni ca 3 / 4 (ALBUM +/-) de pe echipament (apăsați și rotiți)  
**Radio:** recepția posturilor memorate
- **VOL (volume)**  
Același ca butonul de control de pe echipament (rotiți)
- **SEEK/AMS**  
Același ca SEEK +/- de pe echipament (rotiți, sau rotiți și mențineți)
- **Butonul DSPL (display)**  
Modificarea elementelor de pe ecran.

## Schimbarea direcției de operare

Sensul de operare inițial al butoanelor este cel ilustrat mai jos.



Dacă trebuie să montați maneta de comandă pe partea dreaptă a volanului, puteți inversa direcția de operare.

1. În timp ce apăsați butonul VOL, țineți apăsat butonul SEL.



## Informații suplimentare

### Precauții

- Dacă ați parcat mașina într-un loc aflat în bătaia directă a razelor soarelui, permiteți aparatului să se răcească înainte de a-l utiliza.
- Antena externă se extinde (ridică) automat.

### Condensul

În situația în care în interiorul echipamentului există riscul să se fi format condens, scoateți discul din echipament și așteptați aproximativ o oră pentru uscare, altfel există riscul ca echipamentul să nu funcționeze corespunzător.

### Menținerea unei înalte calități a sunetului

Nu stropiți cu lichid echipamentul sau discurile folosite.

### Note asupra discurilor

- Nu expuneți discurile acțiunii directe a razelor soarelui sau surselor de căldură cum ar fi conductele de ventilație și nu le lăsați în mașina parcată direct în soare.
- Înainte de folosire, ștergeți discurile cu o cârpă moale dinspre centru spre margine. Nu utilizați solvenți precum benzina, tinerul sau soluțiile comerciale de curățat.
- Acest echipament este destinat redării discurilor care respectă standardul CD (Compact Disc). Discurile DualDisc și unele din discurile muzicale protejate de drepturi de autor nu sunt conforme standardului CD (Compact Disc) și, în consecință, pot să nu fie redade.
- **Discuri pe care acest echipament NU LE POATE reda**
  - Discuri cu etichete, stickere, bandă adezivă sau hârtie atașată. Încercarea de a forța astfel de discuri în echipament poate duce la funcționarea necorespunzătoare sau distrugerea discului.
  - Discuri de forme non-standard (pătrat, stea, inimă, etc.). Încercarea de a forța astfel de discuri în echipament poate duce la distrugerea echipamentului.
  - Discuri de 8 cm (3 ¼ inci)



### Note asupra discurilor CD-R/CD-RW

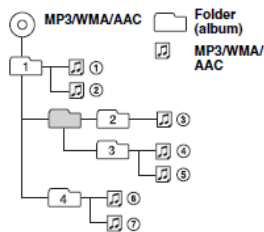
- Numărul maxim de (numai CD-R/CD-RW):
  - o Foldere: 150 (inclusiv rădăcina)
  - o Fișiere și foldere: 300 (chiar mai puține dacă denumirile conțin multe caractere)
  - o Caractere afișabile pentru nume: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Discurile multi-session care încep cu o sesiune CD-DA sunt recunoscute ca discuri CD-DA, celelalte sesiuni nemaifiind redade.

- **Discuri pe care acest echipament NU LE POATE reda**

- CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării
- CD-R/CD-RW înregistrate pe un echipament incompatibil
- CD-R/CD-RW finalizate incorect
- CD-R/CD-RW în alt format decât CD sau MP3 conform ISO9660 Level 1/Level 2, Romeo sau multi-session.

---

### Ordinea de redare a fișierelor de tip MP3 / WMA / AAC



---

### Despre iPod

- Vă puteți conecta la următoarele modele de iPod. Actualizați-vă software-ul dispozitivelor înainte de conectare.

- iPod touch
- iPod classic
- iPod video\*
- iPod nano (generația a treia)
- iPod nano (generația a doua)
- iPod nano (prima generație)\*
- iPhone și iPhone 3G

\* *Controlul de către pasagerul din dreapta nu este disponibil pentru iPod nano (prima generație) și iPod video*

- Eticheta "Made for iPod" reprezintă faptul că un accesoriu electronic a fost conceput special pentru a se conecta la iPod și certificat de producător ca fiind conform standardelor de performanță Apple.
- Eticheta "Works with iPhone" reprezintă faptul că un accesoriu electronic a fost conceput special pentru a se conecta la iPhone și certificat de producător ca fiind conform standardelor de performanță Apple.
- Apple nu este responsabilă pentru modul de utilizare a acestui echipament ori modul în care acesta respectă standardele de siguranță sau legale.

---

### Despre funcția Bluetooth

#### Ce este tehnologia Bluetooth?

- Tehnologia wireless Bluetooth este o tehnologie fără fir de rază scurtă ce permite comunicațiile

digitale fără fir între echipamente digitale precum, spre exemplu, telefon celular și căști. Această tehnologie operează într-o rază de aproximativ 10 metri. Conectarea a două echipamente este varianta cea mai întâlnită, însă unele echipamente pot fi conectate simultan la mai multe altele.

- Nu aveți nevoie de un cablu de conectare, întrucât tehnologia Bluetooth este una fără fir, și nu este necesar nici ca dispozitivele să stea unul lângă celălalt, ca în cazul conexiunii prin infraroșii. Puteți, spre exemplu, ține unul din dispozitive chiar în buzunar sau în geantă.

- Tehnologia Bluetooth este un standard internațional susținut de milioane de companii din întreaga lume.

#### Despre comunicarea prin Bluetooth

- Tehnologia wireless Bluetooth operează într-o rază de aproximativ 10 metri. Distanța maximă de comunicare poate varia în funcție de obstacole (persoane, metale, etc.) sau mediu electromagnetic.

- Următoarele condiții pot afecta comunicarea prin Bluetooth.

- Obstacolele (persoane, metal sau zid situat între cele două echipamente).
- Echipament operat în apropiere (echipament wireless LAN, telefon fără fir, cuptor cu microunde, etc.) și care utilizează frecvența de 2.4 GHz.

- Deoarece echipamentele Bluetooth și wireless LAN (IEEE 802.11b/g) utilizează aceeași frecvență, interferențele pot duce la deteriorarea comunicațiilor sau întreruperea conexiunii. În acest caz, efectuați următoarele:

- Depărtați dispozitivele la mai mult de 10 metri unul de celălalt
- Opriți echipamentul wireless LAN
- Opreți cele două dispozitive Bluetooth care trebuie să se conecteze cât mai aproape unul de celălalt.

- Microundele emise de dispozitivele Bluetooth pot afecta funcționarea echipamentelor electronice medicale. Opriți acest echipament în următoarele locații:

- În vecinătatea unor gaze inflamabile, spitale, trenuri, avioane, benzinării, uși automate sau alarme

- Echipamentul suportă cerințele de securitate Bluetooth pentru conexiuni sigure; în funcție de conexiune, securitatea poate să nu fie suficientă. Utilizați conexiunile Bluetooth cu precauție.

- Nu putem fi făcuți răspunzători pentru scurgerile de informații din timpul conexiunilor Bluetooth.
- Conectarea cu toate dispozitivelor Bluetooth nu poate fi garantată.
  - Un echipament cu funcție Bluetooth trebuie să respecte standardul specificat de către Bluetooth SIG și să se autentifice.
  - Chiar dacă dispozitivul conectat este conform acestui standard, conexiunea poate să nu se realizeze, în funcție de specificațiile acestuia.
  - La utilizarea telefoanelor mobile cu echipamentede tip mâini libere, în căști se poate auzi zgomot, în funcție de mediul înconjurător.
- În funcție de echipamentul care trebuie conectat, realizarea conexiunii poate necesita timp.

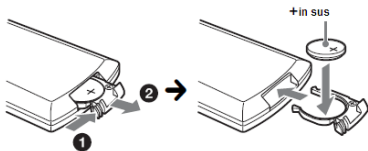
### Alte informații

- Utilizarea echipamentului Bluetooth poate să nu fie posibilă cu telefoane celulare, în funcție de mediu și locație.
- Dacă vă simțiți rău după utilizarea unui echipament Bluetooth, nu mai utilizați acel echipament. Dacă problema persistă, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony.

### Întreținere

#### Înlocuirea bateriei cu litiu a telecomenzii

În condiții normale de utilizare, durata de viață a bateriei este de aproximativ 1 an (în funcție de modul de utilizare, aceasta se poate scurta). Atunci când bateria nu mai are îndeajuns de multă putere, raza de acțiune a telecomenzii se micșorează. Înlocuiți bateria cu una nouă de tipul CR2025 cu litiu. Utilizarea oricărui alt tip de baterie poate prezenta risc de incendiu sau explozie.



#### Note asupra bateriilor cu litiu

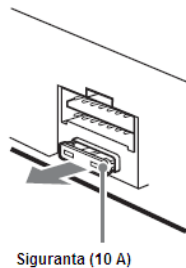
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, consultați imediat medicul.
- ☐ tergeți bateria cu o cârpă uscată pentru a asigura un bun contact.
- Asigurați-vă că respectați polaritatea la instalare.
- Nu apucați bateria cu obiecte metalice, pentru a evita producerea unui scurt-circuit.

### ATENȚIE

Bateriile manevrate necorespunzător pot exploda. Nu reîncărcați, nu dezasamblați și nu aruncați în foc.

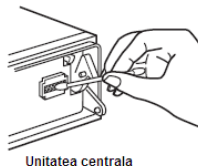
#### Înlocuirea siguranțelor

La înlocuirea siguranței, utilizați una de același amperaj ca și siguranța originală. Dacă siguranța se arde, deconectați aparatul de la alimentare și înlocuiți-o. Dacă siguranța se arde din nou după înlocuire, este posibil ca echipamentul să aibă o altă defecțiune. Într-un asemenea caz, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony.

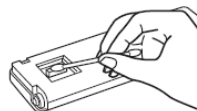


#### Curățarea conectorilor

Echipamentul poate să nu funcționeze corect dacă conectorii dintre unitatea centrală și panoul frontal nu sunt curați. Pentru a preveni acest lucru, detașați panoul frontal (vezi pagina 8) și curățați conectorii cu un bețișor de urechi. Nu apăsați foarte tare pentru a nu deteriora conectorii.



Unitatea centrala



Spatele panoului frontal

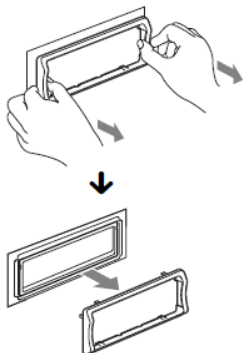
#### Note

- Pentru siguranță, opriți motorul înainte de curățarea conectorilor și scoateți cheia din contact.
- Niciodată nu atingeți conectorii direct cu degetele sau cu obiecte metalice.

## Scoaterea echipamentului

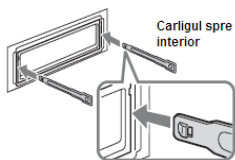
### 1. Detașați colierul de protecție.

- Scoateți panoul frontal (vezi pagina 8).
- Apucați ambele margini ale colierului, apoi trageți.

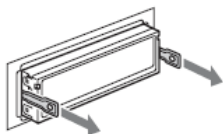


### 2. Scoateți echipamentul.

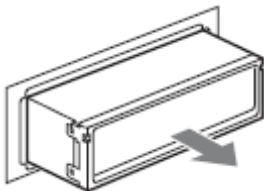
- Introduceți ambele chei de tragere până când se fixează în locașuri.



- Trageți de ambele chei simultan.



- Extrageți corpul central al echipamentului.



## Specificații

### CD Player

**Raport semnal - zgomot:** 120 dB

**Răspuns în frecvență:** 10 – 20,000 Hz

**Perturbări ale semnalului audio:** Sub limita măsurabilă

### Tuner

#### FM

**Banda:** 87.5 – 108.0 MHz

**Antenă:** conector antenă externă

**Frecvența intermediară:** 150 kHz

**Senzitivitate utilizabilă:** 10 dBf

**Selectibilitate:** 75 dB la 400 kHz

**Raport semnal - zgomot:** 70 dB (mono)

**Separație:** 40 dB la 1 kHz

**Răspuns în frecvență:** 20 – 15,000 Hz

#### MW/LW

**Banda:** MW: 531 – 1,602 kHz; LW: 153 – 279 kHz

**Antenă:** conector antenă externă

**Frecvența intermediară:** 25 kHz

**Senzitivitate:** MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### USB Player

Interfață: USB (full speed)

Curent maxim: 500 mA

### Comunicații wireless

**Sistem de comunicații:** Bluetooth Standard version 2.0 + EDR

**Ieșire:** Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

**Raza maximă de acțiune:** vizibilitate directă 10 m (33 ft)<sup>\*1</sup>

**Banda de frecvență:** 2.4 GHz (2.4000 – 2.4835 GHz)

**Metoda de modulație:** FHSS

**Profile Bluetooth Compatibile**<sup>\*2</sup>:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

*\*1 Raza reală poate varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpuri magnetice din jurul cuptoarelor cu microunde, electricitate statică, sensibilitate de recepție, performanțele antenei, sistem de operare, software, etc.*

*\*2 Profilele standard Bluetooth indică scopul comunicațiilor dintre dispozitive*

### Amplificator

**Ieșire:** Ieșirile boxelor

**Impedanța boxelor:** 4 – 8 ohmi

**Ieșire maximă:** 52 W  $\times$  4 (la 4 ohmi)

## General

### Ieșiri:

- Mufe ieșiri audio (față/spate)
- Mufă ieșire subwoofer (mono)
- Mufă antenă
- Mufă amplificator de putere

### Intrări:

- Receptor telecomandă
- Intrare antenă
- Mufă telefonică ATT
- Mufă control iluminare
- Mufă intrare control BUS
- Mufă intrare audio BUS
- Mufă jack AUX (stereo mini jack)
- Mufă intrare USB
- Mufă intrare MIC

### Control tonuri:

- Low: ±10 dB la 60 Hz (XPLOD)
- Mid: ±10 dB la 1 kHz (XPLOD)
- High: ±10 dB la 10 kHz (XPLOD)

**Tensiune:** 12 V CC baterie auto (împământare)

**Dimensiuni:** Aprox. 178 × 50 × 182 mm

**Dimensiuni montare:** Aprox. 182 × 53 × 162 mm

**Greutate:** Aprox. 1.3 kg

**Accesorii furnizate:** Telecomandă RM-X305, piese pentru instalare și conectare (1 set), microfon XA-MC10

**Accesorii opționale:** Manetă control RM-X4S, cablu BUS (cu mufă RCA) RC-61 (1 m), RC-62 (2 m), CD changer (6 discuri) CDX-T69, selector de surse XA-C40, cablu USB pentru conectare la iPod RC-100IP.

Dealerul dumneavoastră local poate să nu comercializeze toate accesoriile menționate mai sus. Solicitați lămuriri suplimentare.

*Designul și specificațiile se pot modifica fără o notificare prealabilă.*



- Nu au fost utilizate produse halogenate de ignifugare la imprimarea plăcilor de circuite.
- Nu au fost utilizate produse halogenate de ignifugare la construirea carcaselor.
- Căptușelile ambalajelor sunt confecționate din hârtie.

## Ghid al problemelor de funcționare

Următoarea listă vă va ajuta să remediați problemele pe care le puteți întâmpina în utilizare. Înainte de a consulta această listă, verificați procedurile de conectare și utilizare.

Dacă problema nu se rezolvă, consultați următorul site de suport.

### Site de suport

<http://support.sony-europe.com>

## General

### Aparatul nu se alimentează.

- Verificați conexiunile și siguranța.
- Dacă aparatul este oprit iar ecranul se stinge, nu poate fi operat de la telecomandă > porniți aparatul.

### Antena nu se ridică singură.

Antena nu este prevăzută cu releu.

### Nu se aude nimic.

- Este activată funcția ATT sau Telephone ATT (atunci când cablul unui telefon de mașină este conectat la mufa ATT).
- Controlul "Fader" nu este reglat pentru un sistem cu două boxe.
- CD changerul nu este compatibil cu discul (MP3 / WMA / AAC) > utilizați un CD changer Sony compatibil MP3 sau introduceți discul direct în aparat.

### Aparatul nu emite tonuri de alertă.

- Tonul de alertă este dezactivat (vezi pagina 33).
- Este conectat un amplificator de putere opțional și nu se folosește amplificatorul încorporat.

### Memoria a fost ștersă.

- A fost apăsat butonul RESET > Înregistrați din nou datele.
- Cablul de alimentare sau bateria au fost deconectate ori nu sunt conectate corespunzător.

### Posturile memorate și ceasul au fost șterse.

### Siguranța s-a ars.

### Se aude zgomot din difuzoare la pornirea motorului.

Cablurile nu sunt împerecheate corespunzător cu alimentarea de la mașină.

### Modul demonstrativ pornește în timpul redării sau recepției radio.

Atunci când "Demo" este "on" și nu se efectuează nici o operație pentru 5 minute, modul demonstrativ pornește > reglați "Demo" pe "off" (vezi pagina 33).

---

## Informațiile de pe ecran dispar.

- Iluminarea este setată “Dimmer on” (vezi pagina 33).
- Ecranul se stinge dacă țineți apăsat (OFF) > țineți din nou apăsat butonul (OFF) până când ecranul se aprinde.
- Conectorii sunt murdari (vezi pagina 37).

---

## Funcția Auto Off nu are nici un efect.

Aparatul este pornit. Funcția Auto Off se activează după oprirea aparatului > opriți aparatul.

---

## DSO nu funcționează.

În funcție de tipul de interior la mașinii sau tipul de muzică, DSO poate să nu aibă efectul dorit.

---

## Lipsesc informații de pe ecran.

> Configurați “Information on” (vezi pagina 33).

---

## Nivelul volumului nu se poate ajusta.

Echipamentul audio portabil nu era conectat la selectarea sursei AUX > Conectați echipamentul audio portabil la mufa de intrare AUX.

---

## Redare CD

### Discul nu se încarcă.

- Alt disc este deja încărcat.
- Discul a fost introdus forțat sau cu fața în jos.

---

### Discul nu este redat.

- Discul este defect sau murdar.
- Discurile CD-R/CD-RW nu sunt pentru uz audio (vezi pagina 35).

---

### Fișierele MP3/WMA/AAC nu pot fi redate.

Discul este incompatibil cu formatul și versiunea MP3/WMA/AAC. Pentru detalii referitoare la discurile ce pot fi redate, vizitați site-ul de suport.

---

### Fișierele MP3/WMA/AAC necesită mai mult timp pentru a fi redate.

Următoarele discuri necesită un timp mai mare la pornirea redării:

- un disc cu o structură complicată a folderelor.
- un disc Multi Session.
- un disc pe care mai pot fi adăugate date.

---

### Elementele de pe ecran nu se derulează.

- În cazul discurilor cu foarte multe caractere, acestea pot să nu se deruleze.
- “Auto Scroll” este reglat pe “off.” > Reglați “Auto Scroll on” (vezi pagina 33)
- > Țineți apăsat (DSPL) (SCRL).

---

### Sunetul are întreruperi.

- Instalarea nu este corect făcută. > Instalați aparatul sub un unghi mai mic de 45° într-o parte solidă a mașinii.
- Discul este defect sau murdar.

---

### Butoanele nu funcționează.

#### Discul nu iese.

Apăsați butonul RESET (vezi pagina 7).

---

## Recepția radio

### Recepția radio nu funcționează. Sunetul este întrerupt de zgomote.

Conexiunile nu sunt corect făcute.

> Conectați cablul de antenă (albastru) sau de alimentare al accesoriilor (roșu) la cablul de alimentare al amplificatorului de antenă (numai în cazul în care mașina are antena FM / MW / LW în spate sau în lateral).

> verificați conexiunile antenei.

> Dacă antena nu se ridică, verificați conexiunea la cablul de alimentare.

> Dacă modul DSO este activat, uneori sunetul este întrerupt de zgomote.

> Reglați modul DSO pe “off” (vezi pagina 31).

---

### Nu se pot asculta posturile memorate.

- Memorați frecvențele corecte.
- Semnalul este prea slab.

---

### Căutarea automată a posturilor nu se poate efectua.

• Modul local de căutare nu este cel corect.

> Căutarea se oprește prea des: Configurați “Local on” (vezi pagina 33).

> Căutarea nu se oprește la găsirea unui post: Configurați “Local off” (vezi pagina 33).

• Semnalul este prea slab.

> Căutați posturile manual.

---

### În timpul recepției FM, semnalul “ST” se afișează intermitent.

- Reglați frecvența exact.
- Semnalul este prea slab. > Reglați “Mono on” (vezi pagina 33).

---

### Un program FM emis stereo se aude mono.

Aparatul este în mod de recepție mono. > Reglați “Mono off” (vezi pagina 33).

---

## RDS

### Funcția SEEK se declanșează după câteva secunde de recepție.

Postul este unul non-TP sau semnalul este prea slab. > Dezactivați TA (vezi pagina 16).

---

### Nu sunt anunțuri de trafic.

- Activați TA (vezi pagina 16).
- Postul nu transmite anunțuri de trafic în ciuda faptului că este unul TP. > Căutați alt post.

---

### PTY afișează “- - - - -”

- Postul nu este unul RDS.
- Informația RDS nu a fost recepționată.
- Postul nu specifică tipul de program.

## Redare USB

### Nu se pot reda fișiere printr-un hub USB.

Acest aparat nu recunoaște dispozitivele USB conectate printr-un hub.

### Fișierele nu pot fi redede.

Dispozitivul USB nu funcționează. > Reconectați-l.

### Dispozitivul USB necesită o durată mare de timp pentru a fi accesat.

Dispozitivul USB conține o structură complicată a fișierelor.

### Se aude un semnal de avertizare.

În timpul redării, echipamentul USB a fost deconectat. > Înainte de a deconecta un dispozitiv USB, asigurați-vă că ați oprit redarea, pentru a proteja integritatea datelor.

### Sunetul se aude cu intermitențe.

Sunetul poate fi intermitent la un bit rate mai mare de 320 kbps.

## Conexiuni Bluetooth

### Dispozitivul care se conectează nu poate detecta acest aparat.

- Reglați “Signal” pe “on” (vezi pagina 23).
- Reglați “Visibility” pe “Show” (vezi pagina 23).
- În timpul conectării la un dispozitiv Bluetooth, acest aparat nu poate fi detectat de alte dispozitive. Dispozitivul deconectat poate fi reconectat selectându-l din lista de dispozitive înregistrate/cuplate.

### Aparatul nu poate detecta dispozitivul care se conectează.

Verificați configurările Bluetooth ale dispozitivului care se conectează.

### Conexiunea nu se poate realiza.

- În funcție de celălalt dispozitiv, căutarea de pe acest aparat poate să nu fie posibilă. > Căutați aparatul de pe celălalt dispozitiv.
- În funcție de starea celui alt dispozitiv, căutarea de pe acest aparat poate să nu fie posibilă. > Căutați aparatul de pe celălalt dispozitiv.
- Verificați procedurile de cuplare și conectare din manualul celui alt dispozitiv și efectuați din nou operațiunile.

### Numele dispozitivului detectat nu este afișat.

În funcție de starea celui alt dispozitiv, numele este posibil să nu apară.

### Nu se aude nici un ton de apel.

- Reglați volumul din “Ring Volume”.
- În funcție de echipamentul care se conectează, tonul de apel poate să nu fie transmis corect. > Reglați “Ringtone” pe “Default” (vezi pagina 23).

### Volumul vocii apelantului este prea redus.

Modificați volumul din “Talk Volume”.

### Un interlocutor spune că volumul este prea puternic sau prea slab.

Modificați volumul cu ajutorul Mic Gain (vezi pagina 24).

### În apelul telefonic se aud zgomote sau ecou.

- Micșorați volumul.
- “EC/NC Mode” este reglat pe “off.” > Reglați-l pe “Mode 1” sau “Mode 2” (vezi pagina 23).
- Dacă zgomotul de fond este tare, încercați să vă deplasați.

### Calitatea sunetului apelului este slabă.

Calitatea sunetului în apel depinde de condițiile de recepție ale telefonului celular. > Deplasați-vă într-un loc cu recepție mai bună.

### Volumul dispozitivului audio conectat este încet (tare).

Nivelul volumului diferă în funcție de aparat. > Modificați volumul aparatului conectat la acesta.

### Nu se aude nici un sunet din dispozitivul audio Bluetooth conectat.

Dispozitivul audio este pus pe pauză. > Anulați pauza.

### Sunetul se aude cu întreruperi în timpul redării.

- Reduceți distanța dintre aparate.
- Dacă dispozitivul Bluetooth se află într-o incintă care împiedică semnalul, scoateți-l.
- Mai multe dispozitive Bluetooth sunt utilizate în apropiere. > Opiți celelalte dispozitive. > Reduceți distanța dintre aceste două aparate conectate.
- Redarea se oprește la completarea conexiunii cu un telefon celular. Aceasta nu este o defecțiune.

### Dispozitivul audio Bluetooth conectat nu poate fi controlat.

Verificați ca dispozitivul Bluetooth să suporte AVRCP.

### Unele funcțiuni nu pot fi utilizate.

Verificați ca dispozitivul conectat să suporte respectivele funcțiuni.

### La primirea unui apel nu se afișează numele apelantului.

- Informația despre apelant nu este stocată în agendă. > memorați detaliile (vezi pagina 29).
- Telefonul de pe care se efectuează apelul nu transmite datele de identificare.

### Un apel este preluat involuntar.

- Telefonul conectat este configurat să preia automat apelurile.
- “Auto Answer” este reglat pe “Short” sau “Long” (vezi pagina 23).



---

## Cuplarea nu s-a putut efectua în timpul necesar.

În funcție de dispozitivul care se conectează, limita de timp pentru cuplare poate fi prea redusă. Încercați să realizați cuplarea în intervalul stabilit prin configurarea unui cod de siguranță dintr-o singură cifră.

---

## Facilitatea Bluetooth nu este funcțională.

Oprțiți aparatul apăsând (OFF) timp de 2 secunde, apoi reporniți-l.

---

## În timpul unui apel în sistem mâini libere, nu se aude nimic din boxe.

Dacă sunetul iese din telefonul celular, configurați telefonul să scoată sunetul prin boxele mașinii.

---

## Microfonul extern nu funcționează.

Configurarea microfonului nu e corectă. > Reglați “MIC Select” pe “External” (vezi pagina 24)

---

## Mesaje de eroare

---

### Busy now... Please try later

Aparatul lucrează. > Așteptați un moment și încercați iar.

---

### Checking

Aparatul confirmă conexiunea cu un dispozitiv USB. > Așteptați până la finalizarea confirmării.

---

### Connection Failed

Conexiunea Phonebook Access a fost întreruptă de telefon. > Efectuați din nou procedura Phonebook Access.

---

### Empty

- Lista Device List este goală.
- Lista Recent Call este goală.
- Agenda telefonului celular este goală.

---

### Error<sup>\*1</sup>

- Discul este murdar sau introdus invers.\*2> Curățați-l sau introduceți-l corect.
- A fost introdus un disc gol.
- Discul nu poate fi redat. > Introduceți alt disc.
- Dispozitivul USB nu a fost recunoscut automat. > Reconectați-l.
- Apăsați Z pentru a scoate discul.
- Conținutul agendei s-a schimbat în timpul accesării telefonului mobil. > Efectuați din nou procedura Phonebook Access.

---

### Error - Please Initialize Bluetooth Setting Data

A avut loc o eroare de memorie. > Accesați meniul Bluetooth Settings și selectați “Initialize”.

---

### Failure

Conectarea boxelor/amplificatorului nu este corectă. > Vezi manualul de instalare al acestui model pentru a verifica detaliile conexiunii.

---

### HF Device is not available

Nici un telefon celular nu este conectat. > Conectați un telefon celular.

---

### Hubs Not Supported

Huburile USB nu sunt recunoscute de acest aparat.

---

## Invalid Code

Codul este incorect. > Dacă îl uitați, inițializați-l din meniul Bluetooth Settings.

---

## Load

CD changerul încarcă discul. > Așteptați ca încărcarea să fie completă.

---

## Local Seek +/-

Modul de căutare locală este pornit în timpul căutării automate.

---

## NO AF

Nu există frecvență alternativă a postului. > Apăsați (SEEK) +/- atunci când numele programului clipește. Aparatul începe căutarea unei alte frecvențe cu aceeași informație PI (Program Identification) (se afișează “PI Seek”).

---

## NO Device

(SOURCE) este selectat fără ca un dispozitiv USB să fie conectat. Un dispozitiv sau cablu USB a fost deconectat în timpul redării. > Conectați dispozitivul sau cablul USB.

---

## NO Devices Found

Aparatul nu poate detecta un dispozitiv conectabil. > Verificați configurările Bluetooth ale celui dispozitiv.

---

## NO Disc

Discul nu este introdus în CD changer. > Introduceți discuri în CD changer.

---

## NO Magazine

Broșura discului nu este introdusă în CD changer. > Introduceți broșura în CD changer.

---

## NO Music

Discul sau dispozitivul USB nu conține fișiere muzicale. > Introduceți un CD cu muzică sau un CD Changer care redă MP3. > Conectați un dispozitiv USB cu fișiere muzicale.

---

## NO TP

Aparatul continuă să caute posturi TP disponibile.

---

## Not Supported

Dispozitivul USB conectat nu este recunoscut. > Pentru detalii de compatibilitate, vizitați site-ul de suport.

---

## Offset

Defecțiune internă. > Verificați conexiunile. Dacă eroarea rămâne pe ecran, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony.

---

## Overload

Dispozitivul USB este supraîncărcat. > Deconectați-l și schimbați sursa apăsând (SOURCE). > Dispozitivul USB poate să fie defect, ori a fost conectat un dispozitiv care nu este recunoscut.

---

## Push Reset

Unitatea CD, CD changer sau dispozitivul USB nu pot fi operate datorită unei probleme. > Apăsați butonul RESET (vezi pagina 7).

---

## Read

Aparatul citește toate informațiile de pe disc. > Așteptați până la terminarea operațiunii și redarea începe automat. În funcție de structura discului, poate necesita mai mult de un minut.

---

“” sau “”

În timpul derulării înainte sau înapoi, ați atins începutul sau sfârșitul discului și nu puteți merge mai departe.

---

“”

Caracterul nu poate fi afișat de către aparat.

---

\*1 Dacă are loc o eroare în timpul redării unui CD, numărul discului nu se mai afișează pe ecran.

\*2 Numărul discului care cauzează eroarea este afișat pe ecran.

Dacă aceste soluții nu vă ajută să rezolvați problemele întâmpinate, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony.

Dacă duceți aparatul la reparat ca urmare a unor probleme la CD, luați și discul care era redat la momentul apariției respectivei probleme.